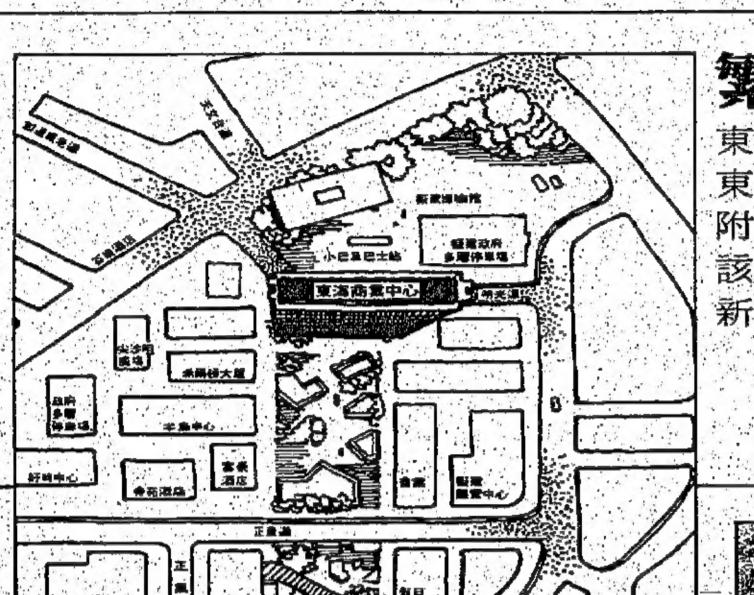
前臨花園廣場。面對港海風光

建筑强强等地。

寫字樓每呎僅售\$2,057起,首期僅付半成,建築期內免息付足兩成,餘款入伙紙後四個月付清



繁盛地王

東海商業中心位於尖沙咀 東部最新發展之商業及旅遊區, 附近多間酒店即將相繼落成。 該區將成為九龍繁盛之 新商業中心。

交通便捷

東海大厦低層地庫設有專用停車場, 大厦毗鄰另有政府多層停車場。 巴士及小巴總站近在咫尺,交通至為 便利。





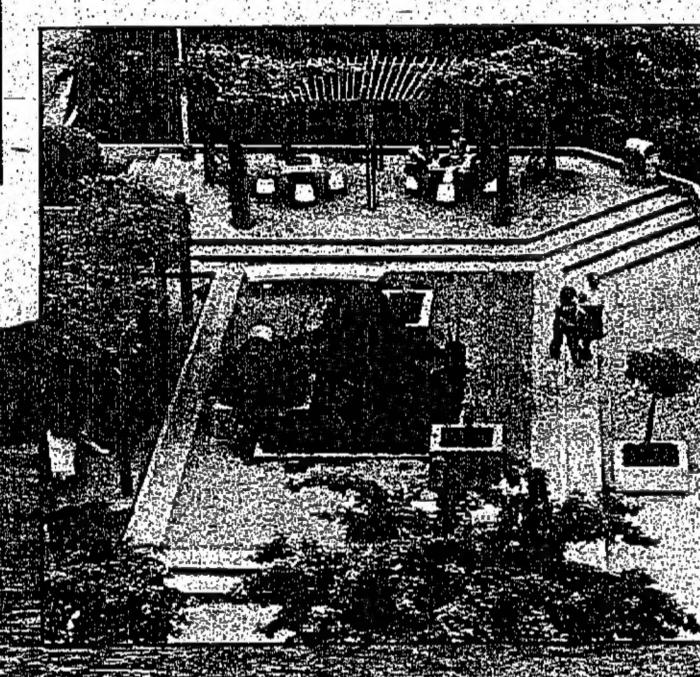
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號六七三九一第毫伍幣港售零份每

就三〇〇第字台倫譽內提起發胡內部政內國民事中 紙間新額二萬為記住照此就九〇五第字台政部第中

振大八紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總 就○查查适活率行港香 址地社總 下地行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 下地號七九四街海上:處事解角旺 下地號七二重新華造角北:處事解角北 電話 総社H 229081 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749 樓三號四十三段三路北山中北台鎮經



園景優美 海景在望

三期星

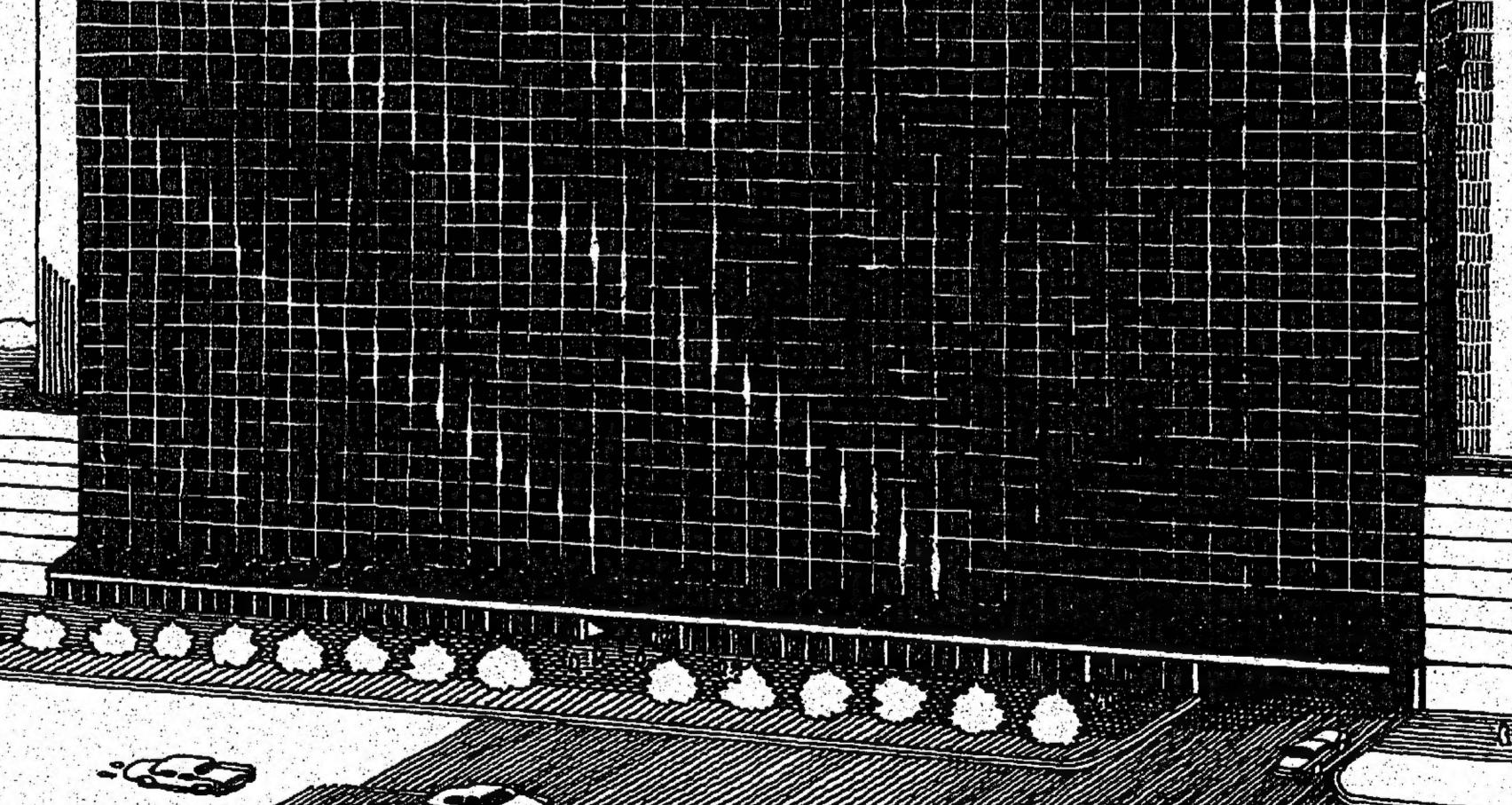
東海商業中心前臨花園廣場,直達海濱,港海風光盡收眼底。為難得之海景高級商業寫字樓大厦。



- TAJIMA不銹鋼美國隔熱反光玻璃幕牆
- ●中央冷暖氣系統,防火花灑,防盗系統
- 寫字樓全部裝配假天花連燈飾及地毡● 入口電梯大堂地台牆身鋪意大利雲石
- 商場內裝日本高級美術天花, 燈飾華貴 牆身及地台全鋪意大利雲石及花岡石, 雙程自動電梯八部, 上落極爲利便。

每單位面積由836呎起至全層22,280呎任擇





洽購處:



長江實業(集團)有限公司



利興置然有限公司

殿車至道香港第一大島。
一個整體,有了道條大橋,即即以地鐵可通至荃灣,香港,九龍界一大嶼打成一片,自海底隧道通界,大嶼打成一片,自海底隧道通界,大嶼打成一片,自海底隧道通路,這大橋如建造成功,可將港島一

。 條 航 性 医 跨 空 計 大 海 酚

的發展。 貨運站及貨櫃碼頭,以配合青洲變貨櫃碼頭貨運站及貨櫃碼頭,以配合青洲變貨櫃碼頭 表示,赤鱧角機場沿海向北一常,亦將興建

在保護型馬克斯 (1) 是一項獨立性 一种 (1) 是一种 (1) 是一种

的柴二托蛇貨即,混大海烟六日極是而為與,貨間經過接且一

配合新機場的一連

串發展計劃

國 習香港

區經濟會議 月 任香港舉行

會

要快

全

中

今夏可 國經濟發展 能放慢

巴國从 蘇報章猛烈 京意外的高 | 利基二十日就關連國民 | 美國景氣已開始鈍化・ | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 | 200 |

中,指责美國打算,部巴基斯坦染指核武器。 (路透計蘇縣莫斯科廿一日電)蘇聯官方宣傳媒介今猛烈抨擊加 中,指责美國打算,部巴基斯坦作爲顧歷伊朗的工具,因爲伊朗一 原理基斯坦與美國之間安全關係的主張,登稱這一主張將會給印度, 如果運入新式武器,將會「鼓勵該國的反動派對隣國姿動新的冒險 。」該報說:美國計圖把巴基斯坦作爲顧歷伊朗的工具,因爲伊朗一 原理基斯坦與美國之間安全關係的主張,登稱這一主張將會給印度, 中,指责美國打算,部巴基斯坦染指核武器。 **威脅西南亞安全**

息在忻爲優大大約一里金科十萬的銀二厘

《法新社英國倫敦二十一日電》今日倫 整五美元。美元應價徵挫,經紀門稱,美國 是近的貨幣供應數字激增,但其他的統計指 最近的貨幣供應數字激增,但其他的統計指 最近的貨幣供應數字激增,但其他的統計指 是五美元。美元應價徵挫,經紀門稱,美國 無五美元。美元應價徵挫,經紀門稱,美國 無五美元。美元應價徵挫,經紀門稱,美國 於至一點九八八五。英額兌法國法與由一 八二馬克,美元度與上八六五,跌至二點一 八二馬克,美元度與上八六五,跌至二點一 二點一五八美元。 二點一五八美元。 二點一五八美元。 二點一五八美元。

台倒 **峰國** 時到 華 共可能修訂憲法 改為

消

無產

民民

倫敦市場吹

美元亦難人金價繼續人

写情中面, 医而粗毛婆还有所见。 等情中面, 不的地位經一今天報導說, 中共旬 一今天報導說, 中共旬 (莫斯科廿一日法

間酒

階級專政 事政

了王國杜比

店爆炸

同一期間者,計少了三 日電)新華社星期一科 日電)新華社星期一科 明間內,中共在國內所 期間內,中共在國內所 與關內,中共在國內所 一個一期間內,中共在國內所

出現危機

使用塑膠水管

能導致生癌不孕 出高級官員警告



經濟學家及分析室 是布里G關斯頓公 改變。華爾街投票

非恐怖份子

擲手榴彈

《中央社台北二十一日電》總統府財經會談,今天上午紀行,蔣原市場上的良好信營。

「國際市場上的良好信營。

「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「國際市場」「

積極防洪 慘劇

村 () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () (

情记

計

了,案官人和表將部支前 全的去員在决就份持, 「不知何」,華。其,的爲 一种學是盛大部園多列



運動員乘坐特製輪椅鼓

學殯備極哀

騎單車遊

全美

高齢七十

全市播放英國國歌。在倫敦落及海德公園設 會。電台及電視廣播台,週一午夜新聞公報 。在本港內對她並沒有預先安排定的公開約 英國女王伊利沙伯二世,週二年周五十五歲 英國女王伊利沙伯二世,週二年周五十五歲

女皇五

英國臣 民

嚴嚴

促政府

合作

價及增加投資

電廠 隱瞞

問曼谷

戴維 斯

賠留價

・ 嘉禾今映午夜場・ 許鞍華繼「濾刦」、「撞到正」 後,又創新題材!



神通



熱烈謝忱

鳳凰影業

公司

州統請

凰影

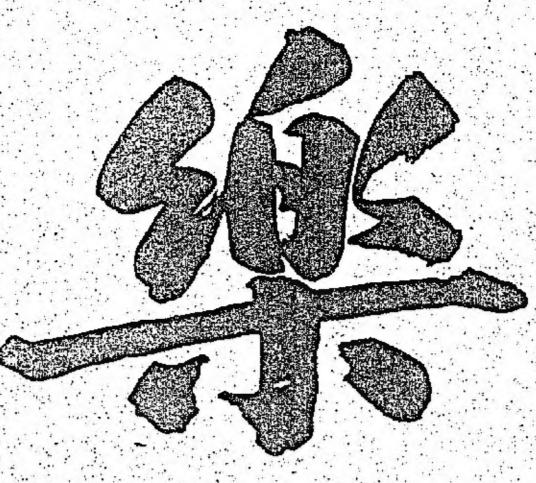
四,繼續公映。謹此對南方影業,口碑載道、連場滿座,欲罷不期間在雙南院綫献映,獲得影評 啓

新報讚曰: 觸覺敏銳,藝高胆大……… 公司81年代表作 森城製作有限 世高人 世高人

特麗

九龍荔枝角,九華徑1-12號(荔園宋城側鄰)

高級豪華住宅





三期星

言作通用通同微樓宇

單位無多,治購從速

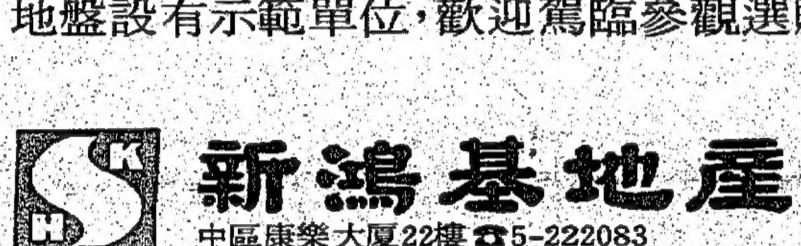
面海向南,眺望爐峰美景 環境幽雅,兼備園林之勝 花園平台設有私家添池、網球場 地庫停車場,車位供應充足

近地下鐵荔枝角站 巴士總站,渡海碼頭,交通便捷

兩梯兩伙,每單位面積1495呎 每呎只售 \$1,240 起

首期一成,十二年分期(月息分二) 按指定日期付款,入伙前不計利息

地盤設有示範單位,歡迎駕臨參觀選購

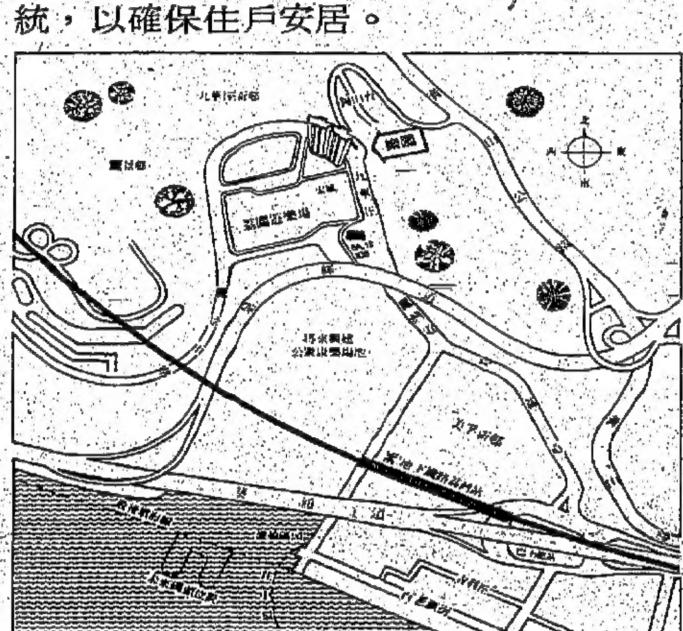


地盤售樓處(假日照常辦公) 23-7445793

「樂園」座落九龍荔枝角,九華徑1-12號,毗 鄰荔園遊樂場之宋城,地處翠谷,玉樹瓊林,環 境幽雅, 寓居於此間饒有郊外的情調, 兼享市區 之便利。

本園佔地三萬八千餘呎,由名則師策劃,將 建成兩座獨立式高級豪華住宅,樓高廿三層,每 層兩梯兩伙,環境高尚寧靜。客廳前設有露台及 花糟,主人房特設專用浴室,戶戶三面單邊,視 野特佳。

本厦全部選用高級建築材料,實用設備齊全 ,并裝有先進的嚴密保安閉路電視及電子防盜系



相沙害用。三面童多 大千餘呎- 分層出租 電話:5-259051-2



留美加學生家長請注意

美加雙程\$2,490起

美加專線·信譽超卓

*香港往紐約特别班機

單程 \$2,500 雙程 \$4,200

電話:5-451094

九龍旺角廣東道835-845號

地下旺舖·樓底十八呎高

一、二樓商業二層 三樓至二十一樓,高尚住宅 - 兩梯四伙

每單位面積三佰餘呎起

二房一廳·廰房皆窗 三面單邊·柚木地板

鋁質窗門·暗線電燈 乳膠牆身·防盗系統

顏色潔具·用料上乘

撥請如鼎 充折蒙惠 等現 賜 器 舉 金 膊

倫 媳 楊展翹 釗

移香港殯儀館治喪謹定於公曆 随即辭靈出殯火化哀此計 **心醫院息勞歸主積閏享壽八十**

半島中心

位於尖沙咀東部

(大陸)

舖位及商場特價出售

地下舖位 634呎

秘書 ABM LIMITED 謹啓

起至五月十五日止,首尾兩天在內暫停辦理

八一年度中期股息每股五仙,股息將於 アー九八一年五月十五日已登記在股東名册 年中期息佈告

產 有 限 3 핑

\$

活污機的 電話:六一五式二六

外孫女 洪淑徳 外孫婿

外孫男 施尚志

孫女 頌徳

本月廿

七正式啓用

施實遲延再能可水制增續水存

九時,本恐各水塘之存水量有二億二千九百四十二萬一千立方米,

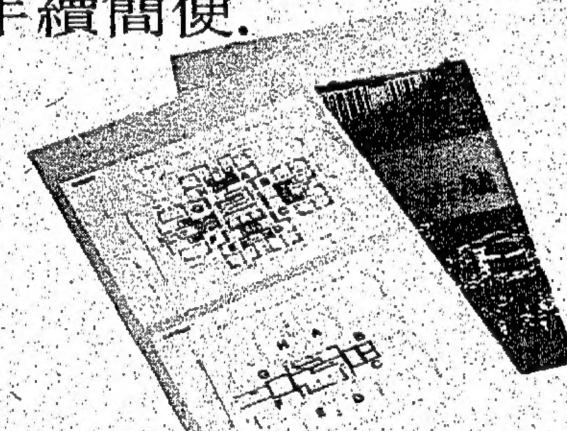
研討改善服務維修及 報告書半年內呈交換 屬地產公司收

犯睡豐得時證明等過過過 題的經費機變時是圖變

政府

全面

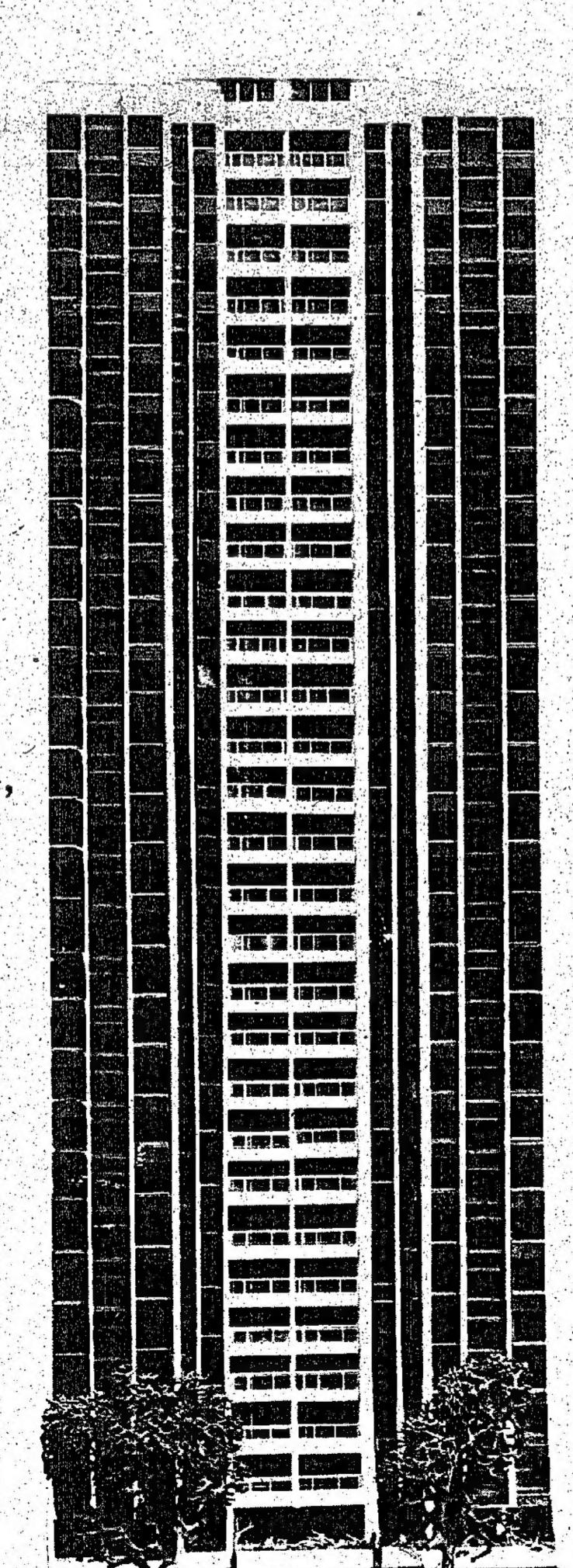
滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,



住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達十五年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易擧.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.



滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-7908221



電話:5-7908221 香港郵箱838號

治租請電·五一式四九叁壹

聯邦代理有限公司

及其他各類高尚百貨。

藝品,鐘錶,金筆火機

,男女睡衣

男女服裝,重裝,體育

招

用品,禮品

,精品,工

庸社行友百一

單憑信仰

即鄉會年

專家學者抵港 國際能源會議揭幕 研討省油方法

The

British Council

英國文化協會

彩虹邨児童團 本周五及用

女子伏屍和樂邨

恐

走私手表入大陸換銀圓

警員截查發現私貨

被判監兼罰欵

國家造成之影响,新能源的探討及利用等。

「健、業」

建作门一条连手统通道连一

爲配合推行國際傷殘人仕年 及慶祝皇冠車行成立十五週年, 豐田汽車總代理皇冠車行特別捐 出豐田車兩二十部,總值港幣 一百萬元,贈予各慈善機構.

欲知詳情,請電5-624992 朱裘蒂小姐或致函皇冠汽車有限 公司垂詢申請,地址:香港鰂魚涌 英皇道1063號.



皇冠汽車有限公司

英國英之傑集團附屬機構

四匪騎刦報社貨車 疑因精神病發 刦 銅 鑼 灣 建 國 酒 樓 女子

爲交易會來賓訂房簽證服務

迅達旅遊貿易公司

彌敦道 469 號 608 室

(敦煌酒樓樓上)

上海萬靈藥廠有殴到

收支找贖。

能·計算快

\$668.起

捷容易。

*附設乘數功

CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING 328-470 GRANVILLE STREE

VANCOUVER. B.C. CANADA TEL: (604) 688-4339 OR 688.2020

加拿大海外移民顧問處啓

每穴臺萬式仟圓

面海景美 水陸直通 思豪地產有限公司



上環旺高

平售165萬 廉租一萬 錦茂企業有限公司

開

泗樓賬房 傷

日報五

繪

書

啓事

韓義理已 復原

察孤下遺斃暴漢業無 員派日昨審社

環 湯 賓 酒 戦 大 厦

1. 廣東道(面向政府合署) 舖面連閣樓4800餘呎廉 適合餐室,波樓,夜總

2. 大道中寫字模 3400餘呎

經紀免問 隨時有樓 接洽處:5-232346,陳或王先生

售600萬,先到先得,

年初入伙。

屬遺者死訪探

會等。

廢讓每呎3000餘元,82

有香 作什筋鋼的 出壓, 及帮並其的 責港

深圳華僑永遠墓園

:九龍彌敦道六五五號胡祉生行 電話: K 910345至7 K 910983

壽基或憂穴開始預售

田氏塑膠廠 白德測計師行

毎呎租金約 \$ 1.36

12-408251

12-826286

新麗華旅行社主辦 和青五千萬,李受第一批 乘水配船往澳。住宿中山區泉 游石景山奇景。逍食歡迎晚宴 全程坐日本車。直接主辦接待 \$ 438 (二人一房)

鼎力贊助

泛耀节人饭店或芝麻人酒店

合近下

早機去晚機返有充份時間公幹或觀光

美麗華大飯店台北石門芝蔴酒店任擇

專車接機由桃園中正機塲至市區酒店

如需繼續留台機栗可延期六十天有效

四季風旅行社

陳列室電話:5-228380

策劃行程 恒通旅運有限公司 電話: 5-8255111

防髮落 去頭皮 止頭癢

通用燈飾有限公司傢俬部

九龍彌敦道窩打老道口





室廣機特四使 香東、便十你 港道扒酬 太身 政海船 質肌 材

リ"型自動月底日子調整





日本亜細亜航空

西營盤正街6-14號

座向東南,三面單邊 四至廿二樓高尙住宅 一梯兩伙,三房兩廳 所餘無多,洽購從速 首期5% 十五年分期付款

近巴士總站,地點繁盛 地下旺舖只餘一間 面積361呎 一至三樓(商業) 單位面積由319-698呎 首期10%

十二年分期付款



長沙灣工業區中心,交通方便,工源無缺 外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石,全部安裝厚料鋼窗 地下樓底高度14′-9″/一至十二樓樓底高度9′-10″ 每平方呎負重力150磅

台餘無多,良機不再^{首期一成} 十二年分期付款

南豐發展有限公司

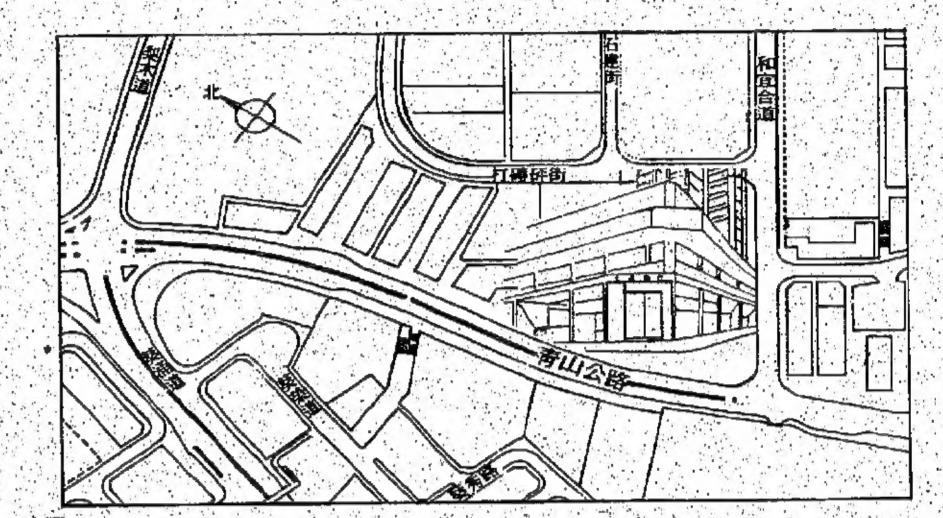








增設上淺涌辦事處



謹訂於一九八一年四月二十二日(星期 三)爲本行上葵涌辦事處開業。辦理一切銀 行業務。歡迎 指導、惠顧。



交通銀行香港分行啓

新辦事處行址:葵涌和宜合道1-3號葵星中心地下(即青山道轉角處) 電話:12-286211-3

本期預告:

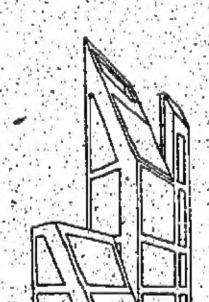
封面專題 照顧老年人 揭開金星的秘密 香港舞蹈的新頁 丹麥監獄·囚犯天堂 兒童週刊. 由食用蚯蚓說到墨西哥的兩足蚯蚓 **泳裝一今年還是一件頭的天下** 飢渴(星期掌篇) 電視節目表 魏秋華决心戒烟 憑弔珍珠港 雪梨姐妹互捧招數極高 音樂事務統籌處導師中樂團音樂會



逢星期日隨華僑日報附送

商業

冷氣系統。



全層一伙、豪華設備 獨立厠所、分層獨立

首期一成、特惠分期 建築期內、不計利息



地下旺舖 樓上高級寫字樓

芭蕾舞標誌比賽 南華早報贊助

月間展開籌款運動。爲配合此宣傳及作爲會方 的應用「現學行標誌比賽,由英文南華早報質 助,送出所有獎品。

拘,繪圖設計可自由發揮。題材任由選擇。設計標誌於紙上,不得小於六吋乘八吋、每位參 加者可投寄多幅作品

毎組將有八位優勝者・獎品如下:一

總冠軍:南華早報家庭書店禮券三佰元

第一名:南華早報家庭書店禮券二佰伍抬元。

第二名:南華早報家庭書店禮券壹佰伍拾元。

第三名: 南華早報家庭書店禮券壹佰元。 安慰獎:南華早報家庭書店禮券伍拾元

全部優勝者,每人可獲得暗券觀看「天鵝 湖」芭蕾舞演出

請將參加作品寄(香港郵箱 47號)南華 早報發行推廣部轉香港芭蕾舞學會收。

截止日期爲本年五月卅日。

(五名)

近期設計最突出之工業大厦 沙田・大圍・成全路1-7號

有入伙紙·即買即用 八層廠房·分層出售

特别優待。可分十年付款

單位面積:19,000-32,000呎 每層樓高16呎 負荷:200-300磅 自動電梯直達二樓

客貨梯5部 車位60個 歡迎參觀訂購



新時年企業有限公司 協成行代理有限公司 中區威靈頓街14-24號七樓 - 電話: 5-234523,250834

警方

有權控

負責

社團法例

行之社逐法例內規定,一

法團社引

頭字和訊傳已 受

鰂魚涌寓所內

探員吞槍喪命

章建邦在告東尼一案中作假口供,企图妨碍司法 章建邦在告東尼一案中作假口供,企图妨碍司法 - 原被控一九七九年二月廿一日及廿八日,煽動 - 上訴人:楊受成,卅六歲,雖表珠寶商商人

從英倫聘律師

四里、四十六歲,情况欠佳。(合) 宗意外 水埗地鐵兩地盤 大醫學院地盤 名單,來臨日子,三合一條例,傳訊其他黑社會一有關資料。(合)看伏港九新界各主持人一會調查科,將引用上述一供會頭頭往警祭練部提 事件 盤一名工人 死 再發生 傷 人傷頭

在南中國海救起多人

挪威貨輪抵港 難民暫獲收容

楊受成不

服

告東尼案中涉嫌妨碍司法?

紅磡火車站一貨卡內檢去兩校起步



Harbour View Holiday Dwn Hong Kong

香港海景假日酒店

九龍尖沙咀正義道十號

電話:(3)7215161

死者已有妻女疑因感情問題輕生

挪威政府答尤接收難民

越南離民,已於昨長駛日在南中國海被一艘挪

原判 決

是非法

兩間製衣廠付 慘重

柴灣山路黑點昨晚又有色魔出沒

E

少女歸家險膏狼吻

高呼救命嚇退色魔

居民希望警方能加派人手巡邏

市民勇於發言促使區議會成立

酒牌局今日討論兩申等

廣

司公問顧際國國英委府港

則法制管及準標全安訂製議建供提

完期

政府提出意見,如何以最好的方法施行遭些建聚和執行將來實施的實施有關所需技術標準的新法例或修訂法例,提出意見;計施行新管制措施的法律,行政和财政問題;能如何以新法例或修訂法例保障公案安全和保護市民,提出意見;參照國際通行的標準和做法,估計網法例擴展,以包括其民老有以發照國際通行的標準和做法,估計網法例擴展,以包括其民老有以

學生獻

民政署 獲市民信任

調派其可動用的大量支援專門人員及專家服務,擴充該組顧即工程師。各人都有二十多年有關的經驗如有需要,英國氣體缺的法律顧問,和一名對發展和實施安全守則業務方式當有經驗人員中有一名高級工程經理,一名對氣體燃料工業各方面法例

去年接個案五百萬

埗

清拆竹園平

屋

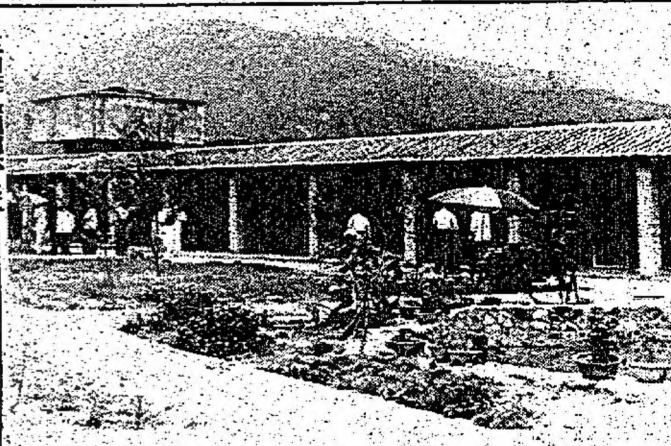
九千多

隻配居所

八千單位屋邨

唐,大部份在東九龍的住公屋單位者已經入部

香港概勿兄弟拍賣行啓



龍山溫泉

浴後倦意全消

香港油蘇

地小輪船有限公司

【
 【
 是期六 ○ 止,首尾兩天在內,暫停辦理股份轉股過戸手續。
 【
 (
 一、省覽一九八〇年度本公司營業帳目與董事局及核數師報告書。
 【
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、宣佈分派股息及紅利。
 一、實學董事。
 一、實學董事。
 一、實際董事局及核數師報告書。
 一、實際董事局及核數師報告書。
 一、實際董事。

東統一年

討論下列事項:「樓本公司註冊鄉事處 召開第五十三屆股區港內綫碼頭二樓本公司註冊鄉事處 召開第五十三屆股於一九八一年四月廿二日(星期三)正午十二時在香港

美處三述 利,日地 大香前區根 以港,之據

鐘乳石千姿百態

承董事局命

總裁

劉鎭國

設計委員會在詳細考应後,依據上述條例第七款而在澎報刊登之分區計劃大概草擬圖則第 LH20/15C 號之修訂項目附表設計委員會依據城市設計條例〈香港法例第一三一章)而擬備之年四月三日

澄漬器大

雕帮

玉石金小骸 大藏石量包括

各

類

造酸银规器

布

司

聘兼職工作人員啓事康 樂體 育事務 審康 樂 文 化 組

包

括

躍馬

東

·(一)完成中五裸程或以上。
(二)具有康樂體育或社區工作經驗。
(二)具有康樂體育或社區工作經驗。
(二)協助執行社區廣樂體育活動工作。
(二)協助執行社區廣樂體育活動工作。
(二)協助執行社區廣樂體育活動工作。
(二)好用一百廿小時。
(二)好用一百廿小時。
(二)好用一百廿小時。
(三)申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、任月港幣九百元正。
(三)申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、任意申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、其獨下各營地及體育中心辦事處累別。
(三)申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、任意與經濟等的政學與經濟等的政學與表格。
(三)申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、任意與經濟等的政學與經濟等的政學與表格。
(三)申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、其獨下各營地及體育中心辦事處累取表格。
(三)申請表格與安後,須任一九八一年五月四日前交政密四、任意與經濟等的政學與經濟等的政學與經濟等的政學與表格。

藝品廣告

星茲二於 書悲木水碗賣由 古徐 天日 佛瑙瓶拍

先夫梁世基宗 時大殮十二時在該舘大禮堂辭靈隨卽出殯謹此報歲奉移世界殯儀舘治喪謹定於四月廿三日(星期四)上午十一歲奉移世界殯儀舘治喪謹定於四月廿三日(星期四)上午十一十一日下午三時四十分在瑪麗醫院蒙(主寵召息勞得年四十五 TYRONE SAI GEL LENG於主曆一九八一年四月

四周盟)第十七/八一號,該通告可於海洋大厦地下工商署詢問如准入境。詳悄戰列於致出口商へ紡織事務)通告:第二組へ歐八一年五月三十一日結關輸入希臘。此外亦不保證貿品可獲希臘、八八年五月三十一日結關輸入希臘。此外亦不保證貿品可獲希臘和八八年五月三十一日或以前運抵希臘,並最遲於八八〇年希臘進口許可證付逐之受限制紡織品可無須配額。惟該

商

署

今

B

宣

作落選論。

作落選論。

作落選論。

作落選論。

要處宗要 ANGELA * CATHERINE * STEPHEN LI EDMOND LE S MAM LEUNG

界親臨執緋弔喧高誼隆情歿存均感鹽

日出殯承蒙

校道陳翠雲女士之翌于昨廿

LEUNG LEUNG

世界 残 當 話 三 六 四三二 (十枚)

德貞女子中學治喪委員會謹啓

翠雲校

此鳴

進生意暢旺 市道 爲佳

表示的。 雜貨商會成立卅六週年 雜貨商會成立卅六週年

舉行的盛大融會上,筵

傢俬各物廣告

中 Parameter of the property o 欖勿點拍賣行拍賣 EVENLAS IIII NO 工廠 EVERLASTING ARTIFICIAL

くくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくく 一二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

股東週年常會通告

香港政府公佈

城市設計條例(香港法例第一三一章) 對分區計劃大綱草擬圖第 L 20/15C 號之修訂 建城市設計條例第七條之規定,現已將附表所較之修訂項目繼入上 (建城市設計條例第七條之規定,現已將附表所較之修訂項目繼入上 (建城市設計條例第七條之規定,現已將附表所較之修訂項目繼入上 (建城市設計條例第七條第四款之規定,是附表所較之修訂項目繼入上 (建城市設計條例第七條第四款之規定,是附表所較之修訂項目繼入上 (建城市設計條例第七條第四款之建議。此文件應設交香港化國道美 (型十八樓城市設計條例第七條第四款之規定,受附表所較之修訂項目繼入上 (型十八樓城市設計條例第七條第四款之建議。此文件應設交香港化國道美 (型十八樓城市設計處) (基礎修訂開則第 L H20/15D 號現已在香港化園道美利大厦二十樓 工務可緊轉交城市設計委員會秘書收。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 (基礎發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。

地段··內

員謂靑少 年犯罪率驟增

UNIVERSITY TUTORIAL COLLEGE

G.C.E. Ordinary and Advanced level courses starting

in September leading to entry to British and North

For prospectus, write to the Principal, University

Tutorial College, 103 Great Russell Street, London

Hotel, 3 Canton Road and will be available for-

The Prinicipal, John Perrow is now at the HongKong

interviews between 6.0 p.m. and 8.0 p.m. each day

American universities. Large, well equipped

WC1B 3LA.

until 2nd may.

請時港大

皆

laboratories and experienced, graduate staff.



A SEE BEE

(香港註册有限公司)



香港上海滙豐銀行董事長沈

弼先生於常年股東大會前宣

佈瀰豐銀行集團一九八〇年

本集團的淨利,經減除外界

股東應得的利益後,增加了

百分之四十、達港幣拾肆億

派發股息每股港幣陸角伍分

,把去年增發的股份計算在

內,上升超過百分之四十。

度業績有充裕之進展。

叁于壹百萬元。

股可按每股港幣十二元認購 三股之股權證。

一九八一年度派發股息的總 額,預計將爲按照建議的增香港的經濟力量較強,對本 資股本,每股派港幣陸角。

本集團的資產由港幣登千零 鼓舞 玖拾肆億陸千叁百萬元增至

、安東尼捷控股有限公司 及康和國際有限公司的綜合 资産及在本港的物業重估在

集團在港的業務甚有裨益。 恒生銀行的業績亦十分令人

港幣貳千肆百貳拾玖億伍千 美國海豐銀行去年亦創下紀 叁百萬元,包括美國海豐銀 錄,收入達伍干捌百肆拾萬

液變銀行集團 1979 1980 已發股本 \$. 2,785 \$ 1,732 儲備金 1,636 7,156 未分配盈餘 341 97,374 216,116 貸款 114,325 .42,652 本行房地產 8,009 I,541 淨利 . 1,014 1,431 資產總值 242,953 109,463 以上數字以港幣百萬元爲單位

美元,比一九七九年增加了 百分之三十七。

中東英格蘭銀行的業績比一 九七九年更爲出色,盈餘超 過玖百萬英磅。

沙特英國銀行有百分之四十 的股份是屬中東英格蘭銀行 所有,該行進展良好。

有利銀行一九七九年成績有 所進步。

綜合金融服務方面,獲多利 有限公司一年來成績卓越, 業務不斷發展,刷新盈餘紀 錄。現在獲多利的各種業務· **遍佈於亞洲太平洋區。**

本集團在汶萊、香港、馬來 西亞及新加坡的財務公司都 表現良好,業務不斷擴展。

本集團的保險業務一年來成 續優異 ■對本集團所得盈餘 ,貢獻良多。

香港上海海豐銀行之主要附屬公司及聯屬公司 黎巴嫩英國銀行 美國海豐銀行

中東英格蘭銀行 有利銀行有限公司 恒生銀行 獲多利有限公司 沙特英國銀行

代理人服務 保險服務

Lansdowne Road

ALPHA COLLEGE

· 本校設獎學金十名,跋勵績優秀學生努力向學,順利、客應十一 畢業。 • 本校自置男女生獨立宿舍 • 有專人管理 ; 並設代辦機 \$ **票,機場接機等服務,代家長分勞。**

· 現招收81/82年度九月及一月入學之G.10.11.12等各 班級海外生。 有志申請者,可於4月23日至5月16日,與本校招生代 理或校览MR.BURGALASSI直接會面, 沿詢一回。 本校之亞洲區招生總代理爲:

WESTERN PUCIFIC OVERSEAS STUDY ADVISORY CERTRE 西太平洋海外升學指導中心 ·地址:九龍尖沙咀星光行1227A室 • 電話: 3-696477(四線)

三CHEUNG 学権市政盟

建議每四股派送一紅股。此 四二 裙 司 0 酒豐銀行集團主要附屬公司及聯屬公司所提供之各項服務: 欲 現 生 金銀交易 銀行業務 貨徵 公司資料 安東尼捷控股有限公司 綜合金融服務 中東獲多利有限公司 旅行支票 財務及投資 或 信用咭 "加拿大獲多利有限公司。 投資管理 信託服務 出口信用 單

運, 街, 發戰平街家 無發坊覺現一日坊, 反覺乃得整, 常稱另 應重節奇日在與死租

港九十

一團路

响合總會

廿六公祭三位先友

台換,目 加工不開

松烈士,故舍是何康,一个人的人的人的人的人的人的人们是一个人们是不是一个人们是一个人们是一个人们是一个人们的人们是一个人的人们是一个人的人们是一个人的人们是一个人的人们是一个人的人们是一个人们是一个人们是

雙手被綁口塞手澳門水坑尾昨晚揭發一宗命案

口塞毛巾

消防處運動大

刦殺

高給給 獨身

倒斃美字新吧寓所 頭部有傷痕警方列爲兇殺案處理

未見包租逐開門**,從**專有可疑,於是擬**國** 敢七時三十分,藥姓父子從外返家,拍門

養馬移 師沙田



港

英臣

奨品及禮物

弗

屆

兒

童

康

比

賽



雅韻評彈

流派演唱大會堂

破勞三百元 4 銀杯

禮券二百

者

姓

名

日

。新界區决賽及全港線决賽一將邀請社會名流龍兩區初賽及複賽評判員;新界各區初賽及複賽評判員;新界各區初賽及復假座香港希爾頓潛店大體當舉行之全港總决賽、距、季軍各一名,及優勝者九名。各區冠、

,風時在香港那摩堅醫院比赛以賽,粉顏兒童在上水鄉專悉國居住之週齡兒童,皆可報名 賽委名

六月五日上午十時半 六月五日上午十時半 六月五日上午十時半 六月五日上午十時半

十十時時 一日上午 十十時時

六月七日上午

24一日上午 **複賽日期**

應荷里活道 一一○號華僑日文用,凡有窓参加者,可說 與者,不分男女及國籍,均與者,不分男女及國籍,均 道為報名 與可報名 發而設 與可報名 多加 與可報名 多加 ·入選者則可参加複賽。 ·對臍寫「見黛健康比賽」 · 設格,運同参加者本人一

| 新形窗口等| 可用於門框 按客

品質優用途廣

五七九四四不織策」是品質優良的木簾,總代理不織策」是品質優良的木簾,總代理有陽縣作用,可保室內多醛夏凉。

老婦

女子自樹上跳下百多呎澳外大橋,有一名青年的日下午四時卅分澳門門記者是途既話報等: (特訊)本報駐澳門記者是途既話報等:

等 (冷訊) 香溶液 (冷訊) 香溶液 (冷訊) 香溶液 (冷訊) 香溶液 中午鄉子爾子 (冷訊) 香溶液 (冷訊)

5-255387 3-7216181 3-7215461 5-212215 3-662668 3-7442282

油麻地小輪公

· 山中湖·東北及銀日等一流大洞店。

芭堤雅 增进「東芭文化村」節目士

、精挑細選・長合港人口味

達星期日出發

美西岸\$5688

· 植士尼樂園· 環球片場· 拉斯维加斯·三萬市唐 人術·金門大橋· 無人網鎖等· 住弗爾頓大酒店 逢星期五出發 夏威夷\$7388

逢星期日出發 事人解答協納有限率項、旅線電話:3-7215461

★中環皇后大道中連卡佛大厦18字 ★尖沙咀星光行1122室 星光邨课上 ★尖沙咀加拿芬道31號京華银行大厦地下 ★集學新邨永安公司三港 機素專線電話 5-246185 ★星期日或公衆假期照常辦公★

等員 資務 處調

(港訊)聚凡黑市長基素,昨日前往市政局 對會市局主席發有與,市局副主席基土傑亦有在 對會市局主席發有與,市局副主席基土傑亦有在 場迎接基氏。 「一個數數特基素,基氏之太太及動問團。基素一 行人曾往日本及中國助問。 「一個數字數有異、基氏之太太及動問團。基素一 行人曾往日本及中國助問。

慕尼黑市長訪市局

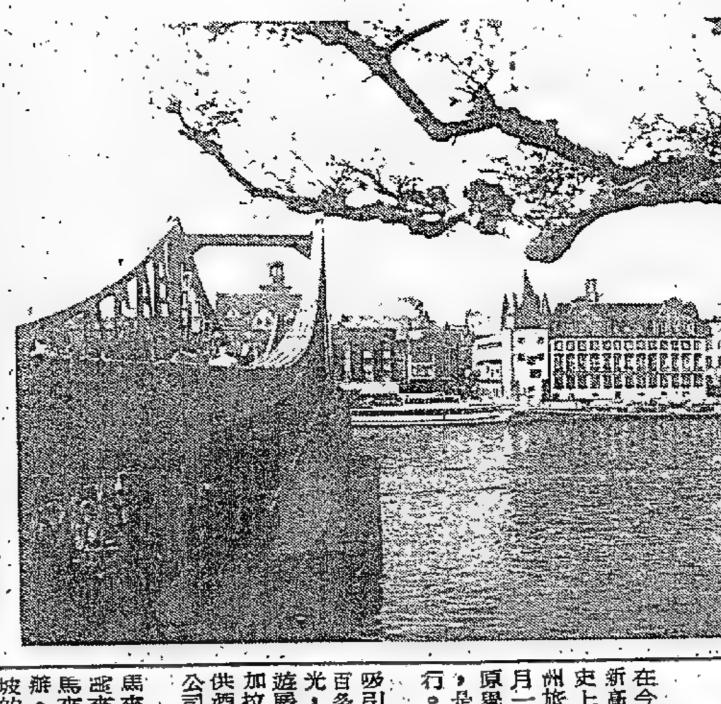
市局副主席霍士傑亦有在髮蒸繁,昨日前往市政局

則列腺腫大 頭量目眩 小便困難

康健童兒屆一十第

(請附寄參加者 住址(號報明香港) 生證號 生 碼 長 話

家長簽名 之半身相 張





TRAVEL PAGE

秉

景图院之及流感管 地可享受優待。替你 道道道道道道 Make the most of London and Britain with British Caledonian.

倘若閣下前往英國觀光,乘搭金獅航空公司 客機可以獲得意想不到的優待.

在閣下停留英倫期間,金獅航空公司 爲君安排各種觀光及娛樂節目; 閣下均獲得特價優待,節省開支,一切悉隨 尊便.即使閣下祇是停居在酒店,本公司 亦能夠替閣下在酒店方面取得最高達 六折優待

詳情請向特約旅行社查詢及索取 「金獅廉價旅英假期」參閱,或直接致電 本公司:5-212353-7,5-238081,5-215171



精益求精,至善至美.

◆ 有特政府批准 ◆ ◆ 由一九八一年七月開始

夷舍舍金棚棚町至公司

香機作道道與

開都勿、官、官、民情學意、

在海馬灣馬灣馬灣馬灣馬

白鶴健身會

后



YAT

宫,自此以後,香港紅十字會靑,更在一九六四年派代表 8加國,香港紅十字會積極鼓勵會員與項目,使靑少年會員善用餘暇,

會

電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 傢俬裝修

加印紅色毎段 四 一 四 元 七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段八十八元

黑字档合用 近地鐵車站

官塘全新廠房連大車位租會 敬運工業大厦1A 敬業街65一67號 面積。6.117呎 直接業主、經紀免問

天豐工業大厦 全層出租

63號黃竹坑道9/F 面稿17.587呎

接洽電話:H633129 H630391

到人里可能到高深的 每呎130餘元起 **全国中华四南新元**起 全面施工12月入伙

特價發售 每呎一千五百餘元起

毎單位332至3883呎・即購即用 威利大厦中環威靈頓街97號

中環寫字樓

彝生泰地產有限公司 德輔道中34號戲豐大厦503 TEL 5-266549

高級寫字機 出和

蓮信雨業太厦

德輔道中88—98號 請電:5-420521洽

洋樓寫字樓出租

請電5-454005湯先生洽

九俊 福 樓 尚業及住宅出租 住宅800餘呎 商業1,500餘呎 港文華商業商居890呎 租6,000元 ^{跨區} 香港房屋管理有限公司 電話5—225546

聯發洋權 元朗建業街及新街三面大單邊

已有入伙紙即買即住

伙伙向南 閉路電視 對講電話 設備齊全 離色浴缸

旺館樓高20呎 7日 • 1 香港房屋管理有限公司

昌士九萬五千

精緻小洋樓有小露台 **連全新傢俬地毡鐵閘** 語望碧波,漁井輕渡,試自居保值最佳之深。 謂電:(日)⑤-230541 (夜)⑤-750190

門廠 屯門靑山醫院側有牌醫天廠地

一萬八千呎五金木材出租請電 12-819108謝先生洽

西住 靚樓 位平台花園向東南大房大殿平留© 長沙澤道近地鐵站賈華大厦二根雙連三單位2600呎合製水 分售亦可图長沙滩道九打省口1200呎向南合小型版商平包 旺角靚樓 向東南七层一座

地下原新 國70呎迎面五芳哲型12000 呎沒有 快经店空運公司銀行家組載分售。 **⑥青山道近大南西省舖面對正青山道建底高溫銀行快 经依据汽車各菜近地鐵站有五千灰至一萬五千灰飲食業請**

⑦位於人口繁樹之土瓜灘區地下田舖租服頭屋標準 6000呎平售720萬有意請證3-784201

安塞灣業有限公司

統一中心:高層全海景租售 半島中心:高層向花園租會 太古城靑松閣:高中層租售 凱旋中心第一期:廉租 又一村雞翠閣:廉售

澄碧邨,偷景灣,綠楊閣:廉售 九龍藻教道673號匯豐銀行大厦9F 電話: 3-953171至87張先生洽

末丁學習順率道27 33號

新型住宅 二房一廳•三面單邊 旺中帶靜·交通方便 外型美觀·間格實用

治賻處: 嘉年地產有限公司 5-256051 遠東發展有限公司 5-447187

九朗新城市地段135號

良相大樓

(理民府後便) 旺铺尚馀榖閒

福林岛企業有限公司 头沙哩星孔行718宝 3-679081 迎盖室站12-777568(强日立宅)

旅游縣洲酒店出售

位於錫蘭可倫坡豪華新酒店出售,三屬 **樓共廿五間房。**

詳情請於辦公時間電3—255161-4 陳先生治

厰 房 粗 售

曾山道690號至名工業大廈電梯9字面積 3000 至15000呎租售均可電梯多部獨立 厕所交通方便篩電5一469624馬洽

(逢星期一刊登) 一九八一年一月一日:100.00 三月29日至四月四日:103.79

四月五百至四月11日: 100.53

美亞物業代理公司提供:

业 樓 價 指 數

透指數:100,00

級洋種(粗)

冷氣・車房 醫院·工廠 酒家・船場

凱旋工商

中心第三期

有意譜電 K 423146治

威菲路道7至9號2500呎合銀行

、陳列室、餐廳、寫字樓

低層有兩相連單位出售每單位6,000餘夾並有套裝車位

仓類字據語、陳列室用每呎售價900元 81年四月入伙

KWIKSEL X locksets 美國凱式牌門鎖 品質高! 設計佳! 款式多!

總代理安泰機械有限公司 EO TEL 3-319339 3-844632

司徒拔道肇輝台

花園B座六樓1596呎連有蓋車位 六月入伙讓240萬3一665398梁洽

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 **氮清新**,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

深水埗順寧道工業大厦 舖位出租

永隆街及順寧道交界工業大厦地下舖位數學 位,由一千三百餘呎至四千呎,地點旺盛 合各行工商業。

詳情請置。1899431建先生治

座星嶺道2200呎全海景車位270萬 **廣 播** 道 賽華住宅有蓋車位90萬 有意請電H 242292

奏涌裕林工業大厦貨櫃碼頭入伙中層萬 呎單邊地鐵站望泳池海景前後匯豐渣打 各銀行郵政電報局陳列室巴士站業主免 **蕉③801111**

3

太子道恆生銀行樓上面積1123呎寫字樓 設備齊全,全部茶色玻璃新式裝修。 廉售130萬交吉有意請電 K-801111治

北角半山區

緊貼百福花園新裝修洋樓1100 尺地下商業住宅皆適合平售每 尺\$650 交吉 H623897洽

元朗特價廠王

5.800呎售150萬,獨立單位,獨立電梯。 位於市中心,工資特廉吉舊,先到先得。 並有元朗大與大厦向東南660呎27萬

電3-315181 CALL 1830

深水埗地王旺舖租售 齊山道232號及236號地下,旺舖二間每間面 **積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財務公** 、珠寶行或其他商業用途

詳情電®699431銀先生治

各國床褥傢俬枱椅梳化半價淸貨7天售

麗新傢俬公司

尖沙咀漆咸道115號地下

青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飮食業銀行珠實行 財務 電5-761132

香港工業大厦廉租

德輔道西 2000-16105 呎合寫字 **樓陳列室工場貨倉用途電梯多請** 工易即用電3-204211-3趙洽

本欄廣告・費用廉宜

家和地產H-211397-9

集中宣傳·收效宏大

惠刊廣告請駕臨下列地址

發東街九號A地下

佐敦道44號左邊地下

紅虧新期街20—22號

荃灣家安街3號2樓

屯門鄉事會路111號地下

亞皆老街124號 M

軒尼詩道244 246號二樓 仔: 擬趣軒文玩公司 電話:5 747766

系 鑑 灣: 文帝圖書公司 電話:5 7903915 油 蔬 地分處 電話:3-687682 何 女 出:恆遠顕蓄唱片公司 電話:3-037195

瑶 溢 (海扶林)

28座高層2,400呎環境好租 \$10元

谢: 友誠感覺 取話:3-621616 美宇新邨: 荔灣街坊福和會內 電話:3-7418532

爾:正康公司 耶話:12-429081 :衡光智局 埔:永誠地產代理公司

大埔區福道161號地下 電話: 12-671800 朗:元朗區社團聯誼會 元朗邨第四座21 22號 電話: 12-760683 截稿時間:每日下午五時正

金熊工業中心 十九樓由5000至16000呎 ✓電話> H442825

舖位租售平過住宅 筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面讓

接洽處六基有限公司

荃灣沙咀道(渣打銀行對面) 適合銀行財務陳列室足一仟一

別 租

佰呎請寄香港中央郵箱9023號

新界别墅三間在西資大洞村及大網仔四間租 售茶色落地玻璃及鋁窗水電及橱櫃齊備售價 由100至140萬有意者請電3--312868鍾洽

(A) 青山道地下面積萬餘呎樓高18呎 前臨青山道後臨永康街。地點最好。 (B)新蒲崗彩虹道地下面積8000呎 相連旺舖兩間,分售亦可。 用途廣,可作銀行,快餐取其他。交古版图,有

意謂戰 K817777洽。

旺角地皇招租

旺角道19號地下大單邊1,250呎。 大角咀榉梅街富多來新村19號,23號,2 號相連,廢租。 電話: K929646 K939858

沙啡道40號榮豐工業大厦地下2,685呎及460 呎各一間,樓高19呎6吋,全無柱位,面向

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓 冷障處:明方財務有限公司 電話:5-240601

商業大厦平租

筲箕灣東大街東威大厦13號閣樓 830呎月租三千元 400呎月租千五元 有意請電H-238904日 H-227936夜蔬太洽

六 基 大 厦 中環威靈頓街39-41號・寫字樓・出租 寶 輝 大 厦 跑馬地毓秀街10-16號・洋樓・出租 接洽處: 六基有公司香港威壓領街39-41號六萬万人基限公司大厦六樓,電話:5-252497

新蒲崗靚厰房租售

六合街 21 號華富工慶實用叁仟呎 寬敞無枉租靈萬,售130萬業主自 讓免佣,有意者請電3一287272曾



\$ 1390 \ \$ 1610 \ \ \$ 1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日 (新增:小琉球、六福村)

曼谷芭堤雅 六天 \$ 1690

星馬雲頂高原 七天\$2280

3-911839 代辦台灣簽證

各國機票 專人領隊) 逢星期六出發 車票 船票 美加日18天 本州8天 \$ 3380 \$8988 日韓8天 \$3780

馬星七天星期一、六出發\$2280

彌敦道748號A始創行803室

\$1990

\$1350

\$2980

\$3380

星馬七天\$2190 曼谷足七天

節目應有盡有,全程一流酒店 逢星期三出發

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續 歡迎社團工廠委託安排行程

H-8911325

曼谷至天團 台灣抗天團 美加九天團 \$5450

特快台證(九天)\$150 代理各國廉價機票 歡迎電累行程參閱

果供信持。清 **☎**:3-817220×3-819826

韓國四天星期六出發

台灣四天星期六出發

日本八天星期六出發

日韓八天星期六田發

六天\$1850 逢星期五出發 復活節加班15/4 19/4 19/4 19/4 19/4 全程飛機\$1950

3-696729 排码期交合潜台支票基图 \$1690起连星期一三六日

意航量谷芭堤雅名天逍遙遊\$1580超逢星期二四六日 新航假期美洲西岸加拿大潍\$5389起造墨期三四六日 新航歐洲6屆12天特惠游覽\$5990超邊星期一四日 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名

一律減收\$100 請的存永遠有效。 实沙咀彌敦道100號東英大厦1108室 飛機上・逢星期日出發・直通車返・日期自定 星湖、從化、西樵山六天\$ 835

\$ 1680 \$ 2680 每外旅遊機構

(星期五) \$ 395

廣、從、佛、星、西樵六天(星期五)\$680 星期六出發

九龍尖沙咀加速威老道21號 A 德立大厦四字

北京六天直航國

1/4 1/4 154 1/4 1/4 18/4 25/4 5/5 1/5 1/5 2/5

12/15/17/19/29/

(星期六) \$555 思州西湖

\$3188

\$2290

\$2590

\$ 2290

\$ 840

\$2080

(逢星期五) \$ 2788

\$3590 逢星期三、六出级 - \$1488 · 達星期一、六、日出發 泰國多谷芭塔雅六天 \$3190 逢星期五、六出發 天八山士宮日鼓門 \$1790 逢星期五、六出發 ` \$3090 逢星期五、六出發 \$2199 逢星期一、三、六出發 星馬泰雲頂高原十二天:\$3390 逢星期二、四、六、日出登

H-431331-3

分社直營。獨立成團·專人領隊

清邁·曼谷·芭堤雅逢星期一·三·六出發

桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$ 2150

小量收成本\$1,100

全港最平

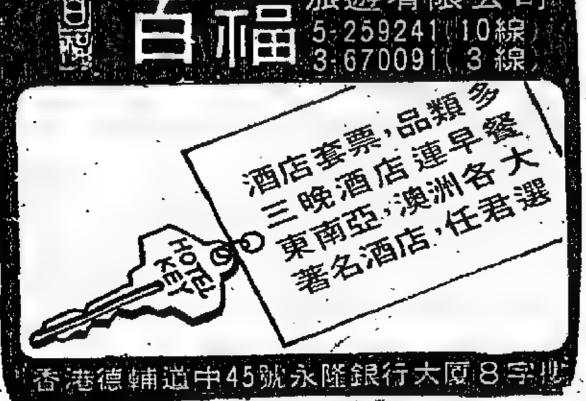
S1690 公S2090 乘搭華航早去晚返

四晚夜總會

住圓山等一流大酒店

從化、廣州三天 图 450 順德、中山三天% 石景山、中山翠亨村雨天 代售世界各地機票及簽證 代訂廣州澳門酒店房間及交通工具

特便優待團體組織 录中旅社委托代辦各团。



多明尼加

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 533

3月8,9,15,16,21,23,27,29 4月2,4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30 5月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30

軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

台灣泰華團 台灣環島團

九天 \$1850 七天\$1580 逢週六出發 逢週一至五出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$1990 逢星期六出發

台北機栗十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412麼

5.436535 5.457964

星馬(繋頂)七天團 \$ 2390 日本本洲豪藥八天遊 \$ 2988 台灣豪華七天(溪頭)團 \$ 1800 台灣環島九天歡華團 事辦台証,特平台北四日三晚 機票十酒店十早餐十機塲接送 \$1090 歡迎私人趙團,專人領隊 (蓬戛朔六出较)。 服務至上・絶不取巧

免費代訂各國酒店 中環交咸東街20號至德大厦601室

▲ **全 全** 旅遊公司3-856038(3線) 五乙十二里、旺角确敦近582-592號信和中心903A

非島六一七天豪華團

\$ 1599 逢星期四、六,早機出發 碧瑤雙程內陸機,五星大酒店 菲律賓航空公司贊助

非一般廉價包機) 慢日照常10A M - 4 P M. \$805

馬星八天\$2288 夏 威 夷 \$3488 日韓八天 \$ 3688

3-673107-0

1388 曼谷芭堤雅6天遊 1488 台灣環島8天遊 1688 -2988 日本本州8天遊 2288 3488 夏盛夷檀香山7天遊 新航美洲西岸8天遊 5388 英航歐洲15天遊 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證

代理中國旅遊團及代訂國內機票 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫

通達H449838

台 七天高級遊(包證)\$1850 馬、星七天高級遊\$2488 台證 \$ 140

中環德輔道中130號大生銀行大厦605室

廣州、從化三天 · 無錫、南京 九天豪華團 \$2880 逢星期五 三月九日

惠州、西湖、華樂園 星湖、從化、廣州 二天\$ 260 五天\$ 680 逢星期四 逢星期六

方。**人**百 / 一旅運有限公司

北京、開封、鄭州(港穗道通車來回) 佛山、西樵、從化、廣州(直通車往 · 從化、廣州五天 ¾%%%%% 廣州、韶關、丹霞山、南華寺五天 兴 588 廣州、從化、番禺四天 % 從化三天 逢星期六

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

旅運企業有限公司

3-7215277 (4線)

普通車去直通車返 %,%,% 昆明、成都、峻帽、三峡、洞庭 十五天(全稜機))%,%,% 十二天(船、機)%,%,% \$ 1750 \$3880 \$3080 \$ 980 \$ 1080

代訂各國特廉機票 - 酒店 團體組隊·特價優待 順後、中山、蛇亨、澳門 爾天國(達通六) 三天國加西梯(建選五) \$ 440

尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

| 韓國環島四天 白航日本九州七、十天 \$3400 逢星期五、日出發 星馬雲頂高原七天 菲律賓碧瑤七天 3-306331-4

全港首創.九天行程 五天收费 ·乘莒光火車往花蓮飛機返台北 住回山海汶明潭松柏芝麻坡天成 台灣 特快十天出證

永安 東亞 麒麟 天成 樂園 芝麻 財神 天天出發華人接機住宿三晚雙人套房 馬星七天 \$ 2299 曼谷六天 \$ 1499

旺角彌敦道636號銀行中心905室

-433384

H-442777 K-301988

四天豪華遊\$600 逢星期五出發

(港穗冷氣直通車來回) 沙中環德輔道中130號大生銀行大厦501室 - 确设值466年总任大位9A。金融宣布也对面。

台北四天三宿自由團 台証 由\$760至\$1280

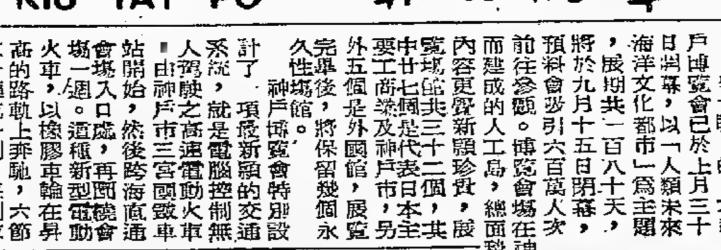
5257148-9-0

5224765

機票十酒店十機塲接送 特平機票學和 高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室





見

車火動電駛駕人無制控腦電



惠遊至客及 卫王是了是了是一个一定。

5,233531

三個地區呢? 一三個地區呢? 一三個地區呢? 一大溪地旅遊,不過我對大溪地,按里尼西

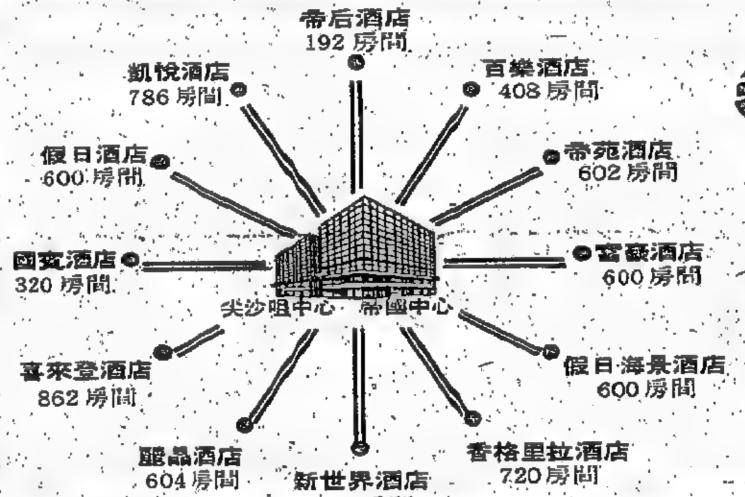
法國領事

館辦

理

境簽証

尖沙咀酒店遊客區創業發展良機



遊客購物商塲旺舗 即可入伙

酒店區商業旅遊購物消遣飮至中心

地庫為廣大停車場。泊車方便

尖沙咀新世界中心對面

電話:3-687281(假日照常

*中華民國觀光局審定 *

平價機票市場

930 星馬泰\$1,750 ,600 韓日台\$1,550

五 5-437820 5-437693 5-443854 七天\$1580

九天\$1780 (逢星期一至五出發)

五天\$1880

馬星泰 九天\$3090 復活節特別加班團 十一天\$3780 出發日期:別

韓國板門店

台海酬賓6天 \$ 1590

芝 / 麻620 嘉年華600

馬星泰十一天團\$3290逢星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票

飛機上/直通車返 \$ 375 /\$ 295

請向各大旅行社接洽

十天出証 平價機票 世界各地 天天出發

歡迎垂詢

PORTOPIA' 81 神戶博覽會美

四月份開始每星期三班報名從速

「 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

機票十酒店十接送由799起 天天出發

旅運有限公司。 5-254549-0 5-241845 泰國芭堤雅六天

\$1488 \$1680 台灣週日環島七天 \$ 1699 菲岛六天特級團

⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

\$ 1900 韓國四天豪華團 - \$31,90 日本本州八天 \$-6489 代售各大航空公司機與及各國簽証 香港德己立街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

北 角5-705352 尖沙明3-694447 旺 角3-846484

逢星期三、六田發 **建星期一、四、六出数** 日本九州六天賽奉團 \$1480起 逢楚期三、五出及 台灣七天養華團 曼谷芭墁雅六天豪華團 \$1515起 逢星期二、四、五、六 馬星泰十天豪華團 \$3780 4月4,15,16,17,17日 泰馬星十二天賽華團 \$3380 4月14.15.16日5月14.~ \$7980 4年15日7月19日 澳洲黃金海岸八天礦華團 \$6880 5月15日

韓四天特級豪華團 \$2290 4月16日 5月31日

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

九龍旺角廖創興大厦415室(按3

清邁・曼谷八天團 \$2190 逢星期四 台灣七天團 \$ 1990 建星期六 日本本州八天團\$3390 建星期六

九龍尖沙咀彌教道88號 1 樓EF座

本八天 夏威夷七天\$3789 \$ 3580 國六天 \$ 1390 星馬泰12天 \$ 3490 菲律賓七天 \$1599 沖 超五天 \$ 2399 美國西岸八天 \$ 5389 香港總行:香港大道中36號與瓊大厦1001室

· 達星期六出程 ,達星期六出發 台灣九天見聞遊 馬星七天見閩遊 日本本州七天見聞遊 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊 . 4月17日 4月18日 ·泰國曼谷<u>芭</u>堤雅見閩遊 菲律賓七天酬賓見閩遊 \$ 1399 | 建星期六出在 \$3595起 3月238 4月6日 • 西北美加精華遊, \$ 6695起 達星期六出役 \$ 4480起 4月17日 5月25日 法航歐洲精華遊 新航溴紐精華遊 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站需取

3-668695 3-670211

美加日韓星台泰芭菲 本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

山、日月潭、澄清湖、石門水庫、

野柳、花蓮、墾丁公園、鵝鑾鼻、

佛山光、六福村及台北市觀光

專人領隊,華語導遊沿途講解

乘日航豪華客機・全程食宿一流



乘波音豪華客機,舒適可靠 ●住宿美輪・大賓・馬來西亞及高 原大酒店

國4天 \$ 1990

各國特平機累

保証妥善可靠

日本本州7天\$3480

泰國芭堤雅7天 \$ 1850

3-883071 3-889734

5-438221 5-438231

星馬雲頂高原

六天 \$ 2280

馬星泰雲頂12天\$3190

專家策劃,行程輕鬆緊湊 特别推薦聖淘沙,檳城、雲頂及 怡保等旅遊勝地 圍圍獨立,依時出發,專人領隊

· 沿途服務 · 保証賓至如歸 逢星期三出發,歡迎查詢

、 六出發 事人領隊・華語導遊沿途講解 復活節加班團:13/4,14/4, 15/4, 16/4, 17/4, 18/4.

香港中環德輔道中181號大新行7A 市場、珊瑚島、桂河橋、高屏 **鐘乳石窟、玫瑰花園等** ●最佳行程·五次夜總會·食宿一流

節目安排,保証盡善盡美 乗廣體豪華客機・逢星期一、

天天出發

,歡迎查詢



香港華商

旅遊協會會員

斯肯 遊

會址: 香港德輔道中 106~108號 鴻德大厦203室

電話: 5-458384 5-452370 難困况景商工小中

清明復活節

成値

億六

惠

〇。遠東指數為 五分。 恆生指數收一

息暗行什塲商

踞

竟然

,這種高息,表示一般中小商業活動實難支持,大學 小選種高息,表示一般中小商業活動實難支持,大學 思度降至每萬元日拆一元,但是,大部份時間都拆 息度降至每萬元日拆一元,但是,大部份時間都拆 影响所及,什行暗息始終高踞不下,大體上,新一 財務公司方面透露:由名銀行業內銀根始終十二

高位

銀行長假

國際商品

有

乘李有對夫

九萬極指長。價千色極出, 松 如 包 預一日 季 果

将逐年下降 黎國通脹率

香港

一一・七四四次二

啤酒市場日益擴大

向豫特,復

為克齊見上升 澳洲幣每百匯價六二八 九五,升一。七元; 馬克每百匯價二七五 、八五,升一。七元; 場內五,升一。七元; 場內五,升一。七元; 場內五,升一。七元; 場內五,

本港主要外匯市價 核年經濟委縮使得銷一不動產及 短衛金額的增加係由 加的主要 拒絕往來的公司家數 拒絕往來的 按聯盟職員說,去 貨糧緩所到 美元日幣微告下 ,增,

東京股市(道道斯綜合指數) 收市指數 十 13.55 (7498.26) **-- 2.50 (481.00** 2.1585 218.30...

金

-+ 2.50 (571:00)

3.90 (564.60)

多增始開量供果鮮

挫急格價槤榴

滙豐財務有限公司

定期存款利率行情 獲費 投信財務 滙豐財務及 期限 期限 投信財務 世四小時 通知 . 14% 16% 十八個月 16. 25% 兩星期 13% 16.5% -個月 12% 16. 25% 二個月 16. 125% 三個月 11% 15. 625% 六個月 1% 十二個月

: 應豐財務: \$1,000 - 應豐投值財務: \$50,000 發低存款額: 超過一年期限之存款・毎半年付息一次・ · **酒豐銀行各分行均代辦理** 查詢電話: 5-7908221-3-959614. 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

股市成交價目表 香港會成交: 26,890,000元 遠東會成交: 77,660,000元 九龍會成交: 170,000元 金銀會成交: 55,900,000元 四會成交總額:160,620,000元、 恆生指數:1352.94跌7.90 速東指數:6759.42跌48.75 金指數 1133.98跌5.84銀指數 1548.85跌4.60金銀指數 1204.46跌5.39 (一)銀行及價券類 115.00 116.00 113.00 114.00 恆生銀行 館豐銀行除各項 15.00 海外俏託 友聯銀行 東蓝銀行(新股) 42.00 永陸銀行 嘉選銀行 工商銀行 地下鐵路價券 九倉債券7.75% 置地認股權證80 3.575 3.525

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 攻市價	遠東 收市價	金銀 收市價
永安公司	10.00	10.00	10.00		10.00	
和記黃埔	15.40	15,60	15,30	15.40	15.30	15.40
恰和	21.20	21,20	21.00	21.10	21,10	21.10
元 與	3.90	3.90	3.90		3.90	
生力啤酒	6.90	6,90	6.80	·	6.80	
治與公司			 ,			
先施公司	 .		. ——			
预光 变業	6.15	6.15	6.00		6.00	6.05
屈臣氏					_	
會懲豐A	6.40	6.45	6.40	6.40	6.40	6.40
信德	2.75	. 2.75	2.75	_		2.75
仁学企業	2.00	2.00	2.00		2.00	2.00
太古洋行A	13.50	13.50	13,40	13.50	13.50	13.50
亞洲保險		·			, 	
南順	·	, 				
淘化大同	· .	<u> </u>				
莊士集團	2.30	2,30	2.20		2.30	2.20
運卡佛 A	. :			·		. —
鰹魚恤	4.50	4.50	4.50		4.50	4.50
利盟	`			·		·
•—)地產建	築類	/ ·	•		
國創與武業	5.00	5.00	5.00	5.00		
長江賀業	30.75	31.00	30.50	30.75	30.50	30.50
啓德置業				<u> </u>		
利與發展	7.30	7.30	7.00	. — ,	7.20	7.00
新昌地產	1.10	1.11	1.08	1.08	1.08	1.09
嘉年地產	3.10	3.15	3.00	3,10	3.15	3.15
置地公司	11.60	-11.60	11.40	11.50	11.50	11:.50
信託公司A	8.30	8.30	8.20	8,30	: 8.30	8.30
合和實築	15.10	15.20	15.00		15.00	15.00
新昌集團	4.40	4.50	4.35	4.40	4.40	4.45
四海地產	<u> </u>	, - -				
保華	3.45	3.45	. 3.40-		3.45	3.45
海南		•				
聯邦A(除名	項)5.70	5.75	5.50		5.75	5.70
新鴻基地產	14.10	14.20	13.90	14.00	14.00	14,00
大寶	5.85	5.9 0	5.80	¸ 5. 80	5.85	5.80
泰盛發展(除	各項)3.75	3,80	3.75		3.80	3.775
新世界	5.25	5,30	5.25	5.25	5.30	5.25
啓明建業					, 	

									$\overline{}$
	殺	名	開市價	最高價	最低價	香港 牧市價	遂東 攻市價	金銀 收市價	
-	麗君	•	3.10	3,15	3.05	3.075	3.05	3.075	
1		地產	4.80	4.825		4.80	4.75	4.75	ĺ
		公和	5.20	5.20			5.20	` 	ı
٠.	亞維	安	0.435	0.445 1.39	0.435 1.37	1.38	$0.445 \\ 1.39$	0.445 1.37	
ŀ	延煜 王集	新記	1.38	1.39	<u> </u>	7.50			'
-		地產	5.60	5.70	5.50			5.7 0	1
- 1		愛慶	6.20	6.60	6,20		6.60	6.50	1
.	佳寧		7.95	8.10	7.90	7.90	8.00	7.95	ı
1		(除各項)	•	4.975	4.875	4.95	4.95	4.95	1
ļ	塞光	地產	2.925	2.975	2.90		2.925	2,90	-
,		工程			 ,	, 	·	<u>-</u>	
		國際	-	4	 .		· ;-		
ı	大元			`0.45			`O_45		
- 1	利安		2.45	2,45	2.45		2.45	15.50	
Ì		地震	15.10	15.60	15.10	15.10	15.60 4.40	15.50	
	兆克		4.45	4.45	4.40	-	3.50		
	周生		3.50	3.50	3,50 2,25		3.00	2,25	
		界投資	2.25	2.25	2,20			_	ł
	宮地	•	- : .	<u> </u>					
	協成		12.50	12.50	12.40		12:40	<u>-</u> <u>-</u> '	-
		授 資。	3.70	3.70	3.70	·	3.70	<u> </u>	
	##-E	-	3.30	3.35	3.30		3.325	3,325	ł
		₹發展 主工業(除各		2,075	2.025	- <u></u>	2.075		
	四二		2.90	2.90	2.90	<u>-</u>		2.90	1
	華ブ			, 			·	. ——	1
		愛愛	4,60	4.65	4.50	4,55	4.50	4.55	ı
		· 機構	6.00	6.00	6.00		6.00	6.00	
	1 '	地產	2.80	2.80	2.80			2.80	ı
-	1	發展	10.30	10.30	10.20		10.30	10.20	1
		地產	:2.475	2.475	2.475		2,475		
	"					•	•		
		$C_{\mathbf{T}}$	倉塢類					\	Ì
	九箭	倉	7.80	7.90	7.75	7.80	7.80	7.80	ļ
		全贸合					2 50		1
	中事	革造船廠	3.50	3.50	3.50		3.50		-
		(六)	酒店類					•	1
5	r	乔 酒店	7,55	7.55	7.40	7.55	7.50		
		能企業		40.00	39.50	39.50		40.00	
	大	四店(除各項	員) _, 39 . 50	40,00	J9.50				-
	<i>(</i>	A1 1881 H.S	11 11 E		्रक्कित	7 根 恐 技	き日・ 事	更願牛	槽

		•			1	"alla entre	PA A
da 市價	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 攻市價	遼東 收市價	金銀
.075	美麗華 百樂	3,25	3.25	3.20	·	3.225	3.20
l.75	速東酒店	2.275	2.275	2.20		2.20	2.22
.445	富豪酒店	1.70	1.72	1.70	1.70	1.70	1.70
.37	. (-	七)紡織製	衣類			-	
5.70	南豐紗廠				·		
5.50	新馬製衣						
,95	南海紗廠			, -			
1.95	依時製衣	-	·		-		-
2.90	裕聚製衣 南聯實業.	3,625	3,65	3,55	3,625	3,625	3.65
<u> </u>	長江製衣		į. 			<u> </u>	
		八)航業類					
	會德學船。		5.00	5.00			·5.00
5.50	萬邦航業						
	維達航業		2.45	3.40	3,425	3.45	3.42
	東方貨櫃	3,425		3.85	0,420	3.90	
2.25	超光航業	3.90 · 3.40	3.90 3.45	3.375	3,375	3.40	3,40
		九)投資類	•				
 ,	聯合企業	7,90	8,00	7.90		7.90	8.00
<u>-</u> -	恰和證券	(除息) 11.90	11.90	11.60	11,80	11.90	11.70
0 20=	栾那美	10.20	10.50	10.20	10.50	3.70	3.72
3.325 2.075		券除各項3.70	3.75	3.65	3.70	5.10	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		十つ其他					
2.90	和唯立非	0.115				8.30	0.11
4.55	邵氏	8.30 7.00	8.30 7.00	8.30 7.00	7.00	7.00	7.00
4.55 6.00	星島報業	, 4,00			, 1,00		
2.80	南華早報 永安集團	6.75	6.75	6.70		6.70	
0.20	紅鑽石						
	珠掇工程	8.20	8.30	8.20	8.30	4.40	4.40
	新鴻基財	務除各項4.40	4.40	4.40		4.40	4.40
	茂昌眼鏡				•		
7.80	九 ・	龍交易所上					
	段、名	開市任	質 氧	問語句	最低價	. 48	大市價
	國際實業				1.00		1 80
	. 金佑	1.80		1.80	1.80		1.80
	新安	1.85	5	1.85	1.85		1.85
	永蓬利	3.44		1.40	1.40		1.40
0.60	原 盔	1.40		T'-#0	1.40		
10-00	永鴻基						<u> </u>
5707 Hz. 84	一一	肥繁出加生	•			·	

東

(二)公用類

九燈

港燈集團

隧道公司

廣東財務有限公司存款 "港幣定期存欵利率行情表"

	期限	利率
	一個月	16. 250 %
	二個月	16.000%
-	三個月	16. 125%
	六個月	15. 625 %
-	一 年	14. 750 %
	一年半	12.750%
	兩年	12.750%
-		

港幣利率 美金利率

17.0000%

中级和記力反互传

中現和紀大汉「構

康寧道56號地下

16.000%

16.250%

16.250%

旺 角分行: 3-802292 灣仔分行: 5-278341 大角咀分行: 3-950131 銅鑼灣分行:5-766261 深水埗分行:3-7790171 北角-分行:5-706231 新蒲崗分行:3-270145 **荃灣分行:12-430115**

5-271345/5-283488

徳輔道西73 79號 5-484123. 旺角分行

美金利率

15.9375%

15.9375%

15.5000%

15.2500%

一 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣利率

16.125%

15.625%

14.750%

12.750%

電話:5-263095

電話:5-213166

電話:5-766206

電話:5-685239

電話:3 854027 9

電話: 3-423243

美銀財務(香港)有限公司

康寧道67號 3-419271

"夤山道210號富華中心 12-434241

荃灣分行

WOC Finance Co., Ltd.

實收資本港幣二千七百萬

-個星期 16.00% 三個月 16.00%

居者有其屋貸款

汽車分期付款

樓宇按揭:

歡迎毛詢: H-430303-9 H-44617Ⅰ-3

進出押滙

週息 18.00%

週息 19.00%

年息

16.500%

16.250%

16.125%

15.625%

14.750%

13.750%

12.750%

12.000%

:港幣 50,000元

便一壓毛酸頤徊見,態進,衣銷由 質成力病質過高,大度質製料力於 品至,。積量位當量,都衣初則質 ,兩質受壓購,然回按採廢市見價

銷銷別力 見

總辦事處

中區辦等處

西區辦事處

官塘辦事處

廿四小時通知

兩星期

一個月

二個月

港幣及美金存款利率行情

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)-

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

德輔道西60~64號榮裕商業大厦丘樓

育货灣道121-131號全費大厦·懷

獨敦進625號龍斯大汉二十樓

三個月

六個月

港幣存款 利率優厚

港幣存款利率行情

存款期	利率			
— 個 月	16.625%			
兩 個 月	16.625%			
三個月	16. 5 0 0 %			
六個月	16. 125%			
一 年	14.750%			
最低存款額 HK\$50,000				

(利率如有更改,想不另行通告)

,廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

期粟貼現

尖沙咀九龍公園徑1號

美國銀行大厦 3-695432

彌敦道655號 3-955131

期限	利率	期限	利率
廿四小時	16.000 %	三個月	- <u>_</u> 16.125 %
一個月	16.500 %	六個月	15.625 [%]
二個月	16.250 %	一年	14.750 %

	歡迎隨時簽詢有關 可轉讓存款証,及 外幣存款 利率。		-
總行	: 中區歷山大厦32字 5-261211	5-2131,26	
西部分行	: 後輔道西60號榮裕大厦 1 字	5-480252	,
銅鑼 周分行	: 怡和街21號樂學大廈地下	5-771459	
英重道分行	: 英豐道121號七海商業中心地下	5-661011	
太古坡分行	: 大古城道24號夏宮閣地下	5-685245	
金售倫道分行	1、尖沙咀会馬倫道 3 號 C 地下	3-7216102	
佐敦道分行	:	3-301348	
旺角分行	: 清敦道608號總統商業中心地下	3-856033	
美字斯邨分行	: 商秀道26號日地下	3-7429911	
官塘分行	: 康军道9號晨光大廈8字	3-450291	
元朗分行	教育路與發大廈地下	12-790236	
	•		

有關美元存款利率 請致電熱線:5-213126



存款期

一個月

'二個月

三個月

六個月

一年半

大輝金融投資 有限公司 RENOWN CREDIT LIMITED 香港中環 皇后大道中16 18號

新世界大厦1211室

其他主要業務

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

港幣存欵利率行情 最低存款额HK \$50,000

期限	利率	外匯買賣
4小時	16. 000%	票據貼現
一個月	16. 250%	股票按揭 珠寶按掲
過月	16. 125%	樓宇按揭
三個月	16. 250% `	工商放款 出入口押匯
七個月	15. 750%	出入口貿易
- 年	14.750%	藝術品按揭

因市場變動。關於利率詳情、歡迎致電本公司查詢 5-260281-9

代收建利財務有限公司存款 利率行情 利率 期間 16.625% 一個月 16.375% 二個月 16.25 % 三個月 15.625% 六個月 14.50 % 一年 最低存款額港幣五萬元

詳情請與分行經理接給 或電 5-440712 岡永怡先生產詢 司庫部 代收建利財務有限公司存款 利率行情

期間 16.50 % 廿四小時通知 16.75 % 16.75 % 十四日 16.75 % 一個月 16.50 % 二個月

競低存款額港幣五拾萬元 詳情調致電5-444054何焯祺先生查詢 建利銀行國際集團成員

, 教 上 透 透 題 明 一二九點四元,收 市一二八點二元 以市一二八點二元,收 市一二八點二元,收 市一二八點二元,收 一三〇點六元,收 一三〇點六元,收 一三〇點六元,收

港澳飛雞船有限

P 日 預 售 七 天 來 回 票 週末及公衆假期四十元 星期一至五 卅元

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午五時卅分 每半小時開航一班

~~~		~~~	~~~	~~~	~~~	~~~	~~
		,	A,J		LIN	725	
A Marie Harrison	20, 20, 20			- 100 A 17	•		

	總代理:日本郵	(香港)	The Late of Paris, London
航綫		三樓 單	話:5-248081,
航	LUPIN To		直 航
地中海 及	ASISTANAX LA DIOSA FUSHIMI MARU	5月9日 5月9日 5月11日 5月11日	地中海各埠 紅海埠:遊打, 蓮卡巴
紅海	NAGANO MARU VERBENA	5月13日 5月13日	·吉布地·亞撒·荷地打 蘇丹港·亞丁
	ELIE	5月15日	
<b>遮 打</b> 全貨機船	BISTOL MARU KAGA MARU	4月28日 5月5日	直航遮打
孟加拉灣	HAMPTON MARU MIKE MARU	5月8日 5月8日	吉大港·仰光·可倫 坡·古晉。
東菲	IWASHIRO MARU	5月12日	蒙巴沙。達巴斯薩拉姆
南菲	E.R. BRUGGE	5月11日	德班 開普敦、伊利沙白港。
西非	VESTA	• 5月12日	西菲各华
即巴	IYO	5月11日	印巴各埠

# 香港至椰加達全貨櫃服務(FCL ONLY)

JERSDY SOVERE	IGN ACCORD		四月廿六日四月三十日四月三十日		大日開行	
往:椰加達	<u>、泗水、三</u> 3	<b>逻题。(D</b>	OCUMENT	F SWITCH	( ONLY	
JERSDY DJAKARDA				大日抵港 大八日抵港		
MADDY			四月三	十日抵港	三十日開	行

**B35** The SuperCarriers

巴拿馬一美加東岸及中南美航線

加州特央航線。直航羅省、長堤

美加西岸及委內瑞拉航線

BARBER MEMNON

WILLINE TOYO

收貨站;香港收貨站委用醉酒舞或清楚

**每衣收貨地段394 链話**:12-272632

湖 BARBER. TSU

大 馬 TAMARA

百保圖 BARBER TOBA

百保來 BARBER NARA

多倫士

收貨站:獎涌HIT四號橋

19/5 21/5

6/5 8/5

19/5 21/5

已载货 23/4

6/5

3-891187

電話:12-246121

非公會。中東線

,科威特,亞布打比

4/5

新菲島怡美利 JOHNEVERETT

MARRUAYEVERTT

TAMURAEVERETT

**GINA LUISA** 

收貨站: 九龍聯益倉

MAKEVERETT

印尼怡美利

: (對)

香港怡美利 THOMASEVERETT

往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。

墨西哥國家船務公司

墨西哥航機 遠東——墨西哥

往:安遜那達·文些路·阿卡浦爾科及中美 林多港·聖約翰·奔塔阿勒那斯·

TEL: K-334111 EXT.227

五月十五日 五月十七日

五月十一日 五月十二日

五月十式日。五月十三日

紅磡蕪湖街

六月七日 六月八日

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話: 5-453911至20 澳門代理 遠東洋行 澳門荷蘭園正街30號地下 資運部 電話: 75381.

起落貨物,並於卽日雕港,直放椰加達(JERSEY)號貨輪,將於星期日(廿

訂 星期日 放星



CIN

黄金

易翠

The Control of the Co	公置新工作。 医多种种 经价格单位的 化氯化化二十二二甲基化化二甲二
	占:現代貨箱碼頭及彩虹德記
全貨櫃服務。  碇泊屋	思:現代貨箱碼頭葵涌
	收貨 集運截貨 普運截貨 到
雪梨、墨爾琳、比利斯本(愛德雷時經縣嚴琳) 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	開始 25/4 26/4 28 29
東方大使 ORIENTAL AMBASSADUR 澳州開發 AUSTRALIAN EXPLORER	27/4 2/5 3/5 5 6
CACA HOLD SEE A COMMENT OF THE PROPERTY OF THE	- 1 - みょみ さいこうかいせい と その7年 - ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

距刑明珠 ASIAN PEARL 6/5 22 23/5 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 牧貨鐵貨到港 收貨站:海運橋及彩虹德記新倉(黄埔倉) KWEI CHOW Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 開始 24/4 24/4 Auckland & Wellington 利來芬蘭·NEDLLOYD FRANKLIN 献倉與敵船邊 25/4 敬倉 27/4

CHENGTU Wewak, Madang, Lae, Rabaui, Honiara & Port Moresby. 五月廿六日献旨、廿三日抵港、廿四日開行 POYANG

色出彩精佈恐得拍

精傑盛影 獨一齊票 彩出讚評 秀枝座房

# 光新

天兩後最 滿爆日連 冷絕刺晉緊發刑 場無敗毀張行立 。早請協五今。

主排美六歐縣 演手女大洲動 妹瑞性 **不是典** 

場五今後 片怖恐型新突核忍殘司公洲歐 傑斯羅 堡連哥衞大濱 SCANNERS

審浪膏光蔡導 劇漫人年<del>機</del>演 影電愛性式舊 性天先 掉不

婦涯 宜不宜兒 人伊水秋章 梅二郎四今

准 頭 主領國廖華林 演銜○安○聶 夫功馬鬼早今

演導平育方 領朱李郎石 第 羽裕 **湿虹田柯磊** 

道紋碑口。強大評影 (自動語學)

穀食煞够房票屍飛 死即飛撞得就 飛一 屍變屍正醫冇屍見

512

白羅谷。楚尤。吳李秦。孫漢 於湘翠原元 於烈率景雲玲表俊昆煌表仲

拳笛天文 林揆早朝 一下举 新海堡

白羅谷 楚尤 吳李榮 孫漢 尼湘翠 元 吳李榮 張漢 於烈 築奏雲 玲表俊 昆煌素 仲

倫

人的欣朋宜不 片成賞友小適 探妙像懵拿 。偵妹仔

12-812795

映選場五

通卡愛性彩七

初之

情子父**睽**養 誘。魂 挑。盘



# 頭上上

走咪情愛。頭掉准不 讚大評影報各

杜吳文廖林 少浣 安嘉 演明儀方麗華

明真津海河

走咪情愛。頭掉准不

杜吳文廖林

。 一 少院 安嘉 時 明 依 方麗華 頭連維不

走咪情愛。頭掉准不

場天賓 妙胡色観 可胡挑裸

機靈狗

**K**666148

垂

瑞

H773496

性

**其細家宜!多妙奇狗**中,今

場連爆火張緊激剌能官

产量。 注意见:《约·条列条型

景塘

映獻場五 映獻場五 安嘉 杜吳才

頭 演主 客六日二早<u>康</u> 刺 十場價

原植工作

一死遊絕在風暴雪號 據樂快^{歸室夜}都新^{場今}

際國 K 820749 場五天今 場五天今

嬌公 事的胡下 事的胡下

!故越期 ! 故越期 探大午修浪士 少賊夜女女點 偷神場 與半

難好 | 寄佳 | 武楽 | 扶漂 | 英航 講夢 | 睞人 | 土對 | 桑泊 | 雄海

請四今|出拍

意

春

風

霄

快 將開 幕

早請場五笑大滿大 巴馬 達芳 達芳珍 詹



事狂爱 九 七 五 兩 點十時期 郵关土八點中點四點升點十二間珠 井人吃:塲夜午珠明

院戲星恆:成果曾環中樂百 喜級一軍妹繼公華 場 五 滿 大 良安暴除,予小通神 髓 鮑 喧 希 泰 尼 路 倫 斯 。 斯 。 斯

不强大學 | 随得事心 | 力于又超力本死下厦天 | 手心成想 | 量人能能量身



統國肝叫伯誘來公岸想一塘避觀 請府!心父!引于!上心!風過

天 今 劇客大節活復献巨禾嘉 製監懷文鄒 主季伊 **溥嚴** 演浩

老甩爆發蓋 寧的胡場午嘉 虎牙:早禾 【故越:夜禾 事故的越胡默下 映綴場五天今 片巨理倫庭家格風具特

王缘小:塲早華南

孫 場四点 拳盲: 塲點四洋南 炮馬車場夜午華南

和且

主史茜

后帝 國帝 品數園調新港!妙家!格笑

笑主 零伊 客演 劇狂 梨雷

(西)

約翰遜總統PRES.JOHNSON

公海丸 KOKAI MARU

弘昌丸 KOSHO MARU

利華尼士

OCEAN ACE

巴薩倫那丸BARCELONA MARU

SHANGHAL

NAVALIS

NEPTUNE IRIS

**EVER HARVEST** 

KAPITAN KREMS

NEPTUNE CORAL

GREEN FOREVER

MEDITERRANEA

TOMOSHIMA MARU

GUDRUN BAKKE

SOPHIA FIRST

WORLD LION

萬寶隆丸,MONT.BLANG MARU基降

OCEAN RESOURCE

柏加土高灣PAGASSITICOS-GULF基際

JOHN BAKKE

AM.LEGION

POTOI ISLAND

TUNG PING 2

HP.DONGNAM

BUNGA SURIA

ZIM EILAT

NEW HYDE

KWEICHOW

TAI PING KOU

EASTERN PEARL

ELYSIAN STAR

BONNY STAR

DYNAMIC ACE

ORT.IMPORTER

SL.LIBERATOR

聯合京土恆UNION KINGSTON

TUNG FAU

EVER VALOR

飯 BLACK WHALE

EVER LOYAL

CHEONG WIND

YUEN CHAU

TAISEI MARU

NGOME! CHAU

WORLD TIGER

海峽資極 STRAIT CONTAINER 高雄

ROYAL STAR

今日空郵(星期三

S.A.ALPHEN

香港恰美利THOMASEVERETT

新高雄 ZIM KAO HSIUNG

金 距 洲 GOLD ASIA :--

馬尼拉

國、扎伊爾

爾、約旦、伊拉克

TSING YI ISLAND

GALLEON DIAMOND 馬尼拉

非律賓、澳洲、汝森、新加坡、印尼、沙勝越、泰國

、聚國、越南、刁拜、埃及、科威特、叙利亞、卡塔

印度、西德、奥地利、伊朗、尼泊爾、阿富汗、紐西

蘭、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、也門、阿曼阿拉伯

共和國、意大利、英國、北愛爾蘭、以色列、荷蘭、

比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典

・瑞士、法國、希臘、塞浦路斯、美國(紐約)、安

POYANG 😹

KAENARY

.FU PING

金 城 江 JIN CHEN JIANG

愛拔馬士基ALBERT MAERSK

格關總統 PRES.GRANT

力士馬士基LEXA MAERRK

CHINSHA CAREER

ANDHIKA WIJAYA

FOMOSA CONTAINER基礎

HAMBURG EXPRESS 歐洲

NEW GOLDEN PHOENIX 美國

FORMOSA CONTAINER抵抗

ORT、AMBASSADOR 澳洲

AZUMA GLORIA

AMERICAN MOHAWK基隆

MARINE CONTAINER 基篠

杜魯門總統PRES.TRUMAN

南非偉利近S.A.VERGELEGEN

安達馬士基ANDERS MAERSK

COSMOS

多 路 注 ARISTOGELOS

安迪迦一號ANDHIKA 1

EVER VOYAGER

**NEPTUNE GARNET** 

勝: FAREAST PRIUMPH

)(日期)(公司

廿三

馬士基

北三

廿四

廿六

廿五

廿七

杜萍孟夏卡拉奇廿二、新《儒

南太平洋岛

華

链

香

新

恰

恰 和

廿五 百保利

廿五 大 三 廿六 麥遂初

廿六

**北六**/新

廿七、段

世八 新

廿七 馬士装

**赴土馬、馬土基** 

廿四

廿四

廿四

**北**四 海

廿四 粟

廿五十川

"新加坡巴生

曼谷新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生

**垒谷新加坡** 

馬尼拉

雅加達

馬尼拉

新加坡

摄整行

天祥

**亚利來** 

海

一直

謳

世大 東 安

世七,振盛行

廿八、馬士基

廿九 滬 來

新

廿三 天 祥

廿三 招商局

廿三 招商局

廿五、海

世七 中

世七一日

廿八 港

馬士基

麥堅尼總統

長堤紐約

GALLEON DIAMOND 紐約美國東岸一日:

NEPTUNE CORAL

柏加土高灣PAGASSILICOS GULF南美

SL.DEVELOPER

美國精兵 · AM.LEGION

約翰遜總統PRES.JOHNSON 拿 SIENA

珍" MANGAN

阿斯特拉塞ASTRA PEAK

約翰碧琪 JOHN BAKKE

社魯門總統PRES.TRUMAN

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

東方總督 ORT.GOVERNOR

SOPHIA FIRST

SL.FINANCE

**ACONAGUA** 

CHAR TAH 海太奥利京SEAPAC ORISKANY

解 放 者 SL.LIBERATOR

安達馬士基ANDERS MAERSK

RHEIN EXPRESS

KOREAN WONIS

KAPITAN KREMS

BRAVE PIONEER

CHINA CONTAINER

PIONER PRIMORYA

ERCOLE LAURO

H.K.EXPRESS

KHUD REPIN

DRAGON:2

KWEICHOW:

CHENGTU

QUJIANG

POTOLISLAND

TAI PING KOU

CATHERINE MARU

沙加邁道丸SACRAMENTO MARU紅海

BANGLAR SWAPNA

ZIM EILAT

伊美運馬士基EVELYN MAERSK

利達尼士 NAVALIS

弘昌丸 KOSHO MARU

安達馬士基ANDERS MAERSK

且 NANSING 1

安迪迦一號ANDHIKA 1

那 MAWLAMYAING

YAMATO MARU

WORLD LION

RAINIER PINE

SINGWIND

**JBRSEY** 

馬士基關桃MAERSK PINTO

利文怡美利RAMONEVERET1

YU HUA

MUSING

ASIA ACE

TOMOSHIMA MARU

班賽士貨權ABOITIZ CONCARRIER 1 馬尼拉

FORTUNE CARRIER

AZUMA GLORIA

ELYSIAN STAR

DYNAMIC ACE

SILVER STAR

ZHENZHUQUAN

掩塞仙路土吉NL.SJNOUTSKERK 南非

NEPTUNE TOPAZ

台灣・日本

新依力

友 島 九

美 西 美

珍珠泉

GUDURN BAKKE

SELANDIA'

羅拉馬士基LAURA MAERSK

**EVER VALOR** 

亞州雅士 ASIA ACE

雅 利 洲 APLICHAU

渣薙利儲 NL.LINGE

利

天

名

恰

大

香·

终

#三

世四

廿七

世七:

廿七

審、

中

港.

海

安

黑土基

'香

香

協

梅

區 來

新與行

新與行

截郵時間

·三十

新加坡

新加坡曼谷

太、古

森那美

亚利来

森那美

海,港

世三

JALAGOURI

包括鐵路航空船

務投資活動等

# 機構

盈

HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海運大厦式樓 竜話::3-7215265 货櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾喬中心大厦六樓

內陸轉還至亞地牙哥,史托頓,東岸及亞西哥舞名埠

11-16/5 17/5 OCEAN CONTAINER 收置站、委通國際4號碼與

APLI CHAU

直航:雪梨、墨爾砵、比利士彬 收貨期 樂收愛德雷特貨鐵 14-22/4 23/4 POTO! ISLAND 24-29/4 30/4 YUEN CHAU

收貨站:受活國際4號碼頭 **競話**:②246121 :刁拜、巴連、達文。 雜收刁拜(LCL)貨獻 收貨期 23-29/4 TSING YI ISLAND

SHARP ISLAND 直航:遮打、蘇丹港。 22-29/4 30/4 NGOMEL CHAU

CHUENG CHAU 收貨站:九龍倉海道橋(二號閘)駐話③688729

下样来古平

其七六六

五一八三八七 0-600--邦州港商海保仁

0--0五0-0 八大四五六四六

Japan

加勒比海航綫 PORT OF SPAIN. Japan Roble 日本樂譜快輪

五月六日落貨 五月七日開行

Maracaibo, Puerto Cabello, Santo Domingo, Aruba(oranjestad) Curação San Jose de Guatemala, Puntarenas, Port of spain, Corinto, Acapulco, Manzanillo, Acajutla.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES)

TEL: 12 457112 12 457387.

MERICAN PRESIDENT LINES 2300 PRESIDENT TRUMAN 29/4 格蘭總統 (1200)PRESIDENT GRANT (2300 5/5 4/5 PRESIDENT MADISON 2300 (1200)

6/5

8/5

6/5

PRESIDENT MCKINLY (2300) (1200) 開行 散貨截貨 4/5 2/5 PRESIDENT PREICE ( 2300 ) 16/5 傑佛臣總統 PRESIDENT JEFFERSON (2300)專綫服務電話3-7210247 **火促站:葵涌四號碼頭 電話12-2961.21** 

Y: (0) // A A (1) 24 昭和海運株式會社 全貨櫃航錢(乘收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (熱收往日本、台灣及小呂宋貨幣 "CLIPPER ACE" M.S. "ASIA ACE" (VOY.18) "ELECTRO ACE" ( VOY.59 **大直航:小呂宋** "KAZUKAWA MARU (VOY.09/142) ☆兼收刁拜散裝貨働 **截货日期:散货器到前二天下午五時** 汝貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 世話: 3480915. 3481775 葵涌現代貨箱碼頭 電話: ② 268289 (日本散裝貨只用獎涌收貨站) SANKYO LINE 三協海運株式會社 直航:小呂宋 廿七日開行 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.5") 八日開行 M.S. "SUCCESS" ( VOY.6 五月八日抵港 九日開行 M.S. "OCEAN PINE (VOY.6) "OCEAN: RESOURCE ( VOY.4) 廿五日開行

• 所有一切費用及風、水、火險等意外,概歸收貸人負責。

實際 付貨譜 惠縣

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓 電話: 5-257091-7

澳門代理:遠東洋行

澳門股皇子馬路38號式樓 電話:7618,83815

越 秦 山: YUE TAI SHAN 的列斯翠島、蔣理南、尼日利亞、南非、肯雅、加納 、墨西哥、牙賈加、哥斯達尼加、莫三鼻輪、扎伊爾 MOUNT SANTA ・千里達、坦桑尼亞、日本 下午五時 巴薩倫那丸BARCELONA. MARU 南韓、加拿大、巴西、夏威夷、馬里安納桑島、美國 柏加土高灣PAGASSITICOS GULF南非 今日平郵 南非像利近S.A.VERGELEGEN 多路士 ARISTOGELOS 沙地阿拉伯、也門共和國、蘇丹、希臘、埃及、紐西 蘭、遊遊翠島、菲律賓、台灣、加拿大、意大利、法 AM.MOHAWK

Wife of OSIN EDZ VOR BUILDING KENDER SERVICE

ARISTAGELOS 四月廿四日到 廿五年·德班(約翰尼斯堡由德班轉)蒙巴沙。 S.A. VERGELEGEN 四月廿三日到S.A. VERGELEGEN 四月廿三日到公主:領班(約翰尼斯由德班姆)、開普敦、伊 NEPTUNE 土港、電尼汪島、 NEPTUNE 五十八號海宮市外三十八號海宮 SPINEL STERN MUSE STERN MUSE AN EMINENCE 中心日到 廿五日開 中心日到 廿五日開 中心日到 廿五日開 中心日到 廿五日開 中心日到 廿八日開 約翰。

於爾及、豪斯頓、加爾維斯與爾及、豪斯頓、加爾亞、西雅區、波特蘭、城特蘭、城特蘭、波特蘭、大日到斯里、西雅區、次日到 布宜諾斯艾利斯 即日開 記事心第二座世一樓 中心第二座世一樓 一一〇(十一級) 一一〇(十一級) MARU、全貨艦船 日開往· 夏日 慰開港 羅安達。 出五日五十 豪羅雜匪 利沙白港 へ現職斯の科・曼職 斯爾等

TOHO

日本 輪船 有 腿 公 綫 定 航

和 M.S. 五月廿七日開行

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON.

LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg

汎洋航運有限公司 五月22日 到港 **直航**: TRANS OCEAN SHIPPING LTD ă Ca 德輔道中71號聯邦大厦705室 上海 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星遊船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

KYOSEI

協成汽船株式會社 總代理 ဟ

有限公司

島后大道中橋南大道中橋南北 新成輪船(東 五月三日由日 田月三日由日開会

廿六日開往星洲、

收貨站:青衣島迅發貨倉

# 

團體賽功 德

B糖醛特市都行。中共男除以五比二經取去因冠軍匈牙利。女子除則称勝用韓三比〇十共男女乒乓球隊聯袂獲得第卅六届世界乒乓錦標男女團體冠軍。男女團體决賽於昨 韓獲九戰淨勝 輕取 di 本 週 足球 秩序

向牙利的决跟中。中共派出三员小将翻赛穿,霸振遜及施之皓。大胆地要用实替世间牙利的决跟中。中共派出一段共和人也充分,在这个人,不是一个人的一段共得五融管席。今段中共女子融自始至然,共比赛了九级新瑞典(七三年)及匈牙利(七九年)。中共女子融,自七五、七七、七九及人也及及八一年共七届冠军(其中六七至六九两鼠,因文革没有参加)。亦即是既中中共将融自一九六一年北京第十六届世乒赛以来,先後獲得六一、六三、六五、代融權指男女團體冠軍,是中國乒乓選手参加世乒赛以来,男除第七末,女除第五代融權指男女團體冠軍,是中國乒乓選手参加世乒赛以来,男除第七末,女除第五

甲組足球聯賽第一

愉園 近 沢 不

振

東昇有機

可乘

大勝偸園三世(

公開71毛球錦標 陳漢田 医链黄液质全 建阿羅 法建财强家平 東漢田 医链黄液质全 建阿羅 法建财强家平 東海縣 医链黄液质全 建阿羅 法建财强家平 取新详

精

上海和

晚旺角塲足球聯

項决賽今舉行

原籍突出。有赞香歷佳對方的反手一直照免。此分一度落後。後來小齊利用與國球歷住了對方的攻勢, 中共除首先由左推右攻型選手有更香對率領子。在今天的失变,根本不是對手。中共安于政政的 東之機會。昨後的決賽共花了三小時廿分鐵。 中共於自始至終皆以三比〇勝對手。所向按摩、初賽時中共上曾深勝兩韓。 中共於自始至終皆以三比〇勝對手。所向按摩、初賽時中共上曾深勝兩韓。 中共於自始至終皆以三比〇勝對手。所向按摩、初賽時中共上曾深勝兩韓。 東之機會。昨後的決賽共花了三小時廿分鐵。 極寫突出。有數在歷佳對方的反手一直照免。此分一度落後。後來小齊利用與國球歷住了對方的攻勢, 東之機會。昨後的決賽共花了三小時廿分鐵。 大局派就整人的匈牙利三劍快瓊耶、克倫柏及語光系。中共教徒本宮榮賽後段:「上居在平 東之機會。時後的決賽共花了三小時廿分鐵。

在,一个大型,在一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个大型,是一个 **枯果曾燕羅以二十一比十三和二快。小賈利用發球換攻和强拉亞** 

伊設示中 團體裝前二十 股印度,獲排名第十五,但香港除及印度除均須於下層降至乙組單項比賽,並整備迎接八三年在日本舉行的第卅七屆世界錦標賽示,今次四度奪展,大家都擊高與,這是多年刻害顫辣的成果,

加利亞及 加拿 ,南斯拉夫,英國,芬蘭,法國,悉中共,南韓,北韓,蘇聯,西德,爾黎,於聯,西德,爾黎,美國,香港及羅馬尼亞。澳門名拉夫,波蘭,南韓,北韓,瑞典,蘇中男子團體(依次序):中共,匈牙,男子團體(依次序):中共,匈牙 四,法國,香港,印度哪,西德,羅馬尼亞,此亞。澳門名列五十。此亞,澳門名列五十。 中共,匈牙利,西

ナー 八角野子 全球・六月世界球會錦標費

) | | 比 | ( 世 葉(美)懸電(冷)三比(世美國勝香港五比一 拉(美)膨展西米拉(美)11比(4

女甲

女甲

團體名

比十

比十二十日一比十三)

男 體名次賽

九七六)世界球會錦標賽,對抗二九七六年南美洲盃冠軍巴西高士路世一屆(一九七六),三屆歐洲盃後,寫了母加收入,參加第十六四(特権)拜仁孫尼黑獎聯第十九屆(一九七四),第廿屆(一九七五年),第十八百年),第十四(一九七五年),第一天洲一百年)一四高士路所首科臣

不願打洲際盃首次停辦

與聚凝無源

甲

物油

科隆 迎戰葉土域治 作客鬥拜

歐洲盃街落在英國球會爭

班手,抓领员米高在将:「岩牧門更替决赛,我們的叛現必須不是果了,但似乎我們近來母比賽一場,皆有一球政受傷。」保利也因受傷已很久未見上陣。

「我們又跨湖一步,但仍有距五月廿七日在巴黎聯

不可再犯規,否則無線在決算

OC光。 中五程度,一年蒸築経験。月

言投資 保此友情级淡落了 持,亦理逐,貸友 穩一韓工業彼工裝

《二》香港、五——七一三五一。《三》香港、五——五七〇二〇一。《三》香港、五——五七〇二〇一。《三》香港、五——五七〇二〇一。《四》香港、黄竹、柳區和大區地下。電話:三——大九五五二五。《大》九難任角花照街一百八十五號的个屬五(大)九難任角花照街一百八十五號的个屬五(大)九難任角花照街一百八十五號的个屬五、大)九難任角花照街一百八十五號的个屬五、大)九難任角花照街一百八十五號的下。電話:三——九三六一七五。 度地下 个

<del>吳定勝局</del>

家

州七分鐵左翼趾門為八千額策附或即為八千額策附或助此與後衛。

無,。此角一求來 愛由大失報選,的 愛友健後愛,有選 資宜說,而但整合 (七)九龍深水埗元州街郵政大厦二樓。電 (八)九龍江湖船場街一百二十五號地下。 (八)九龍江湖船場街一百二十五號地下。 (八)九龍江湖船場街一百二十五號地下。 (十)九龍京河に街政府分署三樓。電話 (十)九龍京河に街政府分署三樓。電話 (十一)新界英灣大河道六十七至六十九號 (十二)新界英門機政四三十一號地下。電 (十二)新界英門機政四三十一號地下。電 (十二)新界英門機政四三十一號地下。電 (十二)新界英門機政四三十一號地下。電

工友具適應環境能力 正本 環 調 補 淡 太 日養成儲蓄

助工友切其自欺欺人,强愿工作旺可足,香港社会浙鹭镇境。 倘不幸,部份工友以此爲辨口,居然「委、政避遇之存在俱值,只是本港花花、 而應有計劃預算 積穀防飢

灰為兩棲動物 大手奇峽,工廠招聘工友会出奇族等,招數全出,減行樂工友失業。有些工友失業。有些型。 一時,有些工友失業。有些工友失業。有些工友失業。有些工友失業。有些工友失業。有些工友失業。有些要求。 一時,有些工友失業。有些要求。 一方不够忍耐,亦任 一方不够忍耐,亦任 

哥

给 馬北

提供免费

学不

足

始可生存

工友作参考。 得追求期中的年安日 右述的一零話

習慣

固定

三人經

影

遊東瀛

體會原因

華僑日報讀者七海旅行團辦多個東瀛團

超過半數中

獲派首選三

間學校

專訊):一人。 一位那法。但至一九申請職業校逾萬獲學位三零五一人生請職業校逾萬獲學位三零五一人大年,一人有三七四中學獲分派學生

界

訪人口環骨科醫院

九八一年棉花小姐系刹露絲,在港勘禮物派贈傷殘兒童

現社會良莠不齊腐敗充斥

色情暴力毒害青年

妄圖欺詐犯法致

**九龍華仁校長狄恒神父指出面** 

順



影電邨利

護士隊招斬員

校 址:香港德制造面119-127號三樓(近高陸海樓) 者注射级冷轩尼计道458-468就四接63字 金额商素中心( 解系体核上) 九亿强权道570-572就一至六楼、基村商票大厦 》 3-306173 九龍 彌 教造(98-500 黄二樓 (2字)201 室(春盛商業大厦)3-853568. 九龍太子道375號企座(獅子石道对面)

5月份時間長及章程備索: Shorthand Theory 建农建学 Elementary Bookkeeping Shorthand Speed 建定速度 ·中氟溴钇 Intermediate Bookkeeping Higher Accounting Correspondence: 南東信礼 Import & Export Practice & C.I:F. Calculation

SATURDAY P.M. COURSES 週末下午班 科·日:初·中·高权年纪会计,进出口實際。

九龍油蘇地校 新校校址:九载油菜地灣载達 498-500 就奉至南京大厦 (近萬打老道口及油蔗地大明里地模站對面) 校務處:二樓(2字)201宝 電話: 3-853568 校 址:一棟(1字)及五至六樓(5-8字)

九龍太子道夜校 校址:九龍太子道375號全座(獅子石道對面)電話:3-305487



招收1981-1982年度9月份由第11班(F -第13班(F6.)新生。 良好師資,由現任多倫多大學教授陳萬華

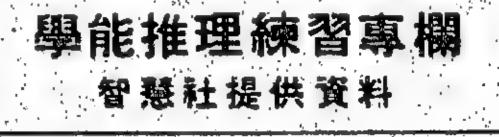
· 設獎學金(Entrance Scholarships及High) Academic Achievement Scholarships) 澳門學生可向新馬路正與藥房索取章程及

詳情請鑑:5-7954189 5-7953913 地址:香港銅鑼灣高土政道16 22號12字B座 鄧公時間:星期一至星期六(9.30A.M.-6.00P.M.)



大學及各界科學院 12





文字推理練習六

**É好像** D线子

Q走向 R納迩

R大雨來

B代例 性恐 小動物 B种子. C选进 巨小動物 D位恐 A股郵視

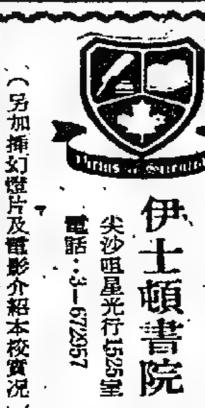
D说话 B、紫枫

微笑着 招待 哩 B股勤地 A正在 D微笑着 E招待 **⊕**E ①E **⑤**A

③D ⑧R ①3E **⑥**P **⑩**D ®Q ØC (1) P (1) D

大家合作

Cosmovolitan College 力ロー路ラマ。 哥特姆畫院 其生申請報名。協助辦理簽証 C。里类生可直接升入加拿大者名大學數士問 D. 胜进增强地址。失沙阻茨成道。35次友的大厦7G室。 E-3-669468 3-676769



伊士頓書院

法諝先來電預約人數 海外升學之同學參加 公衆假期下午三時至五 假座灣仔溫莎公爵大

將於本月廿七日(星期 再次在港舉行

留學加國講座

備有美•加升學。移民手册。數迎購閱

现的時候,無論之標為作也好 理的時候,無論之標為作也好 理的時候,無論之標為作也好 理的時候,無論之標為作也好 要的時候,無論之標為作也好 要的時候,無論之標為作也好 要的時候,無論之標為作也好 要的時候,無論之標為作也好 要的,可算是那些親 與所了各對藥車有什麼因難 與所了各對藥車有什麼因難 與一些穿著紅色側脈的小 與一些穿著紅色側脈的小 與一些穿著紅色側脈的小 與一些穿著紅色側脈的小 與一些穿著紅色側脈的小 與一些穿著紅色側脈的小 與一些穿著紅色側脈的小

# 月四年一八九一曆公年十七國民華中

青年 徒訓練中 樂 阴 家 心擴大招收學 度

目

婚

於學習一技之長的青年朋友,可勿失此良徒及工藝學徒,本年度並擬擴大招聘名額府授電處學徒訓練中心,將於五月間招聘 學習 之長萬勿 進 此良機

数的一種工作,分派到工務局局下廠房服務,底额舉校上課,後年年則在實質期間仍繼續到工業。 中床,鉗工等七科。在實質期間仍繼續到工業學校上課,後年年則在學徒訓練中心實質基本數學校上課,後年年則在學徒訓練中心實質基本 · 大京工區學徒須十七至十九歲及完成中五縣 · 大京工區學徒須十七至十九歲及完成中五縣 · 大京工區學徒須十七至十九歲及完成中五縣 · 大京工區學徒須十七至十九歲及完成中五縣 · 大京工區學徒須十七至十九歲及完成中五縣 · 技考工區學徒須十七至十九歲及完成中五縣

而安,而不能過於審察的。原則上,任何事件,該作憂懲的打算,才,從學實作入探討,以求佐蹬。 從學實作入探討,以求佐蹬。 從學實作入探討,以求佐蹬。 後生濟,他們也得數造一套美好的,然像天仙境界,這一點,明智的

要做,也不必怨灭尤人的。 不能過於虚幻,美夢不妨有,只要按步就班慢慢去達成,就算有什麼不敢大失所望。婚姻方面也是如此,在興想中儘管充滿理想您,但决不致大失所望。婚姻方面也是如此,在興想中儘管充滿理想您,但决

万也这旅盘從事,根據自己能力所及作出最緻當的打算。比方說:我以爲,當愛侶論及婚後生活的時候,女的不必要求太奢,而

可故作跨宫,学可將來整你所能,向妻子負實,便於心無愧了用的供應,如果你的預算只限於某一尺度,不妨坦白告訴對方能够買來整層域字作新居,也不必作此跨官,特別對於經濟能別婚後暫時沒有能力僱用女傭的,就不要誇言有選機安排;你

能以此爲詞,叙少離多;同樣的,養子對於丈夫的態度,後首先照注意之點,就是決不要冷落裝子,,就算你工作

一個班牌的演出,即可以免费跟者。 一個班牌的演出,即可以免费跟为 人以後 一個班牌的演出,即可以免费跟为,凡以後 一個班牌的演出,即可,他們以價值一千元的设 如有好的班牌者,請去信「跑馬地山村

道敷の高い

《冠話:五——七七八二四一內道工務司易電氣機械工程處學徒者學徒訓練的靑年朋友,可慎接後如繼續在政府服務,可獲得升 內徒接升發則向設

家庭生活教育文摘

靑

友

待

的合理要求,道际,嫉後的生活将是举题愉快的。示,是贴纪念品给到方。而於平日,更要做到彼此意意,和满足到方主意,不要因見女而分变。此外,當對方意設之日,也然作點心意要保持求慎的然情,僅僅給于精神和物質上的慰藉,克盎胜歷與隨眠的

太陽的奇幻現象。 庭已

會得

**敬君太陽時要往繁使用** 太空館動観市民在 介紹太陽殿殿區的補充。 排放影蘇影節目,作爲 安全方法,市政局並安

"放静表示,她等到無級放大假時,才能返美國探父母親及弟弟了!」。世親在香浴玩得很開心,但她走時,大家均有依依惜別,而淚洒機堪哩!一世群的姊咪於週前抵浴探弦女兒,已於前日返闾美國,黃群透路地的

,太陽與地球生物的隔 古至今介紹太陽的歷史 古至今介紹太陽的歷史 **我随单,市民只须回答** 太陽的認識,測驗方法 太陽的認識,測驗方法 对秀座,新以推廣市的文秀座,新以上海路上,新以推廣市的大學館在過去,已 正確答案,就能测量出自己對太陽的認識。



任鐵遊、劉容遊飾。

器

燕服務佳

才是她的好同事

親善小姐

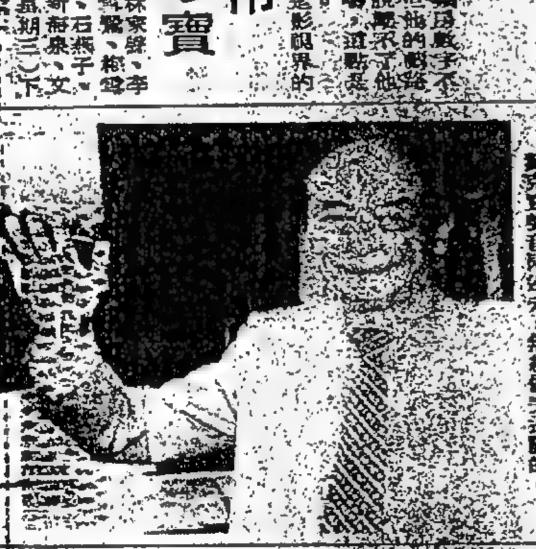
南マ

張瑛不

大在中級站和九個親帝小人在中級站和九個親帝小人在中級站和九個親帝小人在中級站和九個親帝小人在中級站和九個親帝小人在中級站和九個親帝小人

香港粤 伶



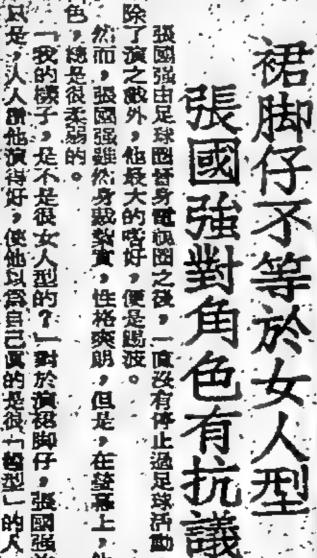


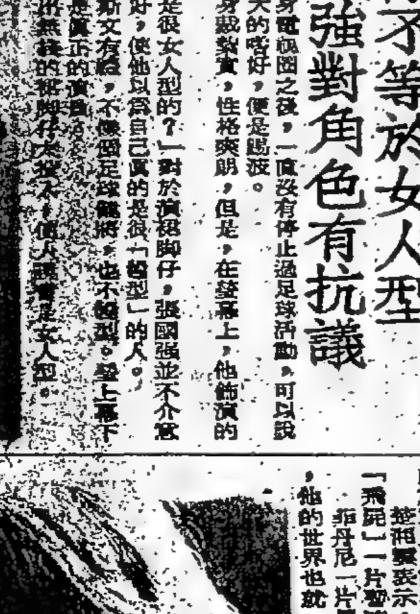


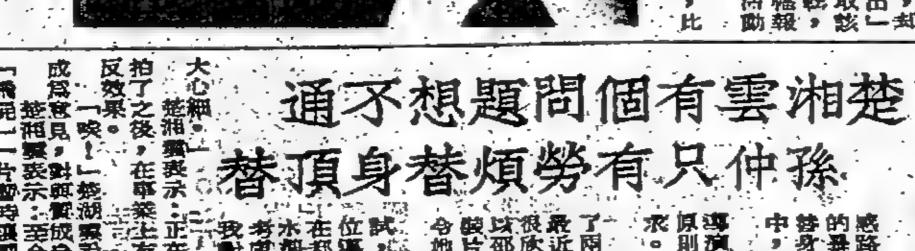


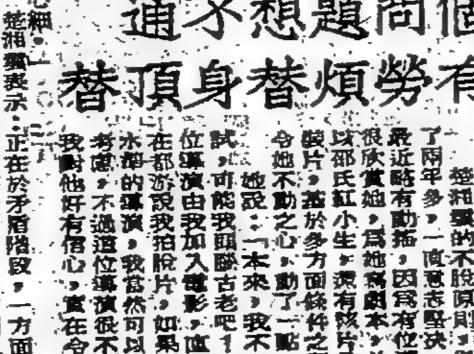


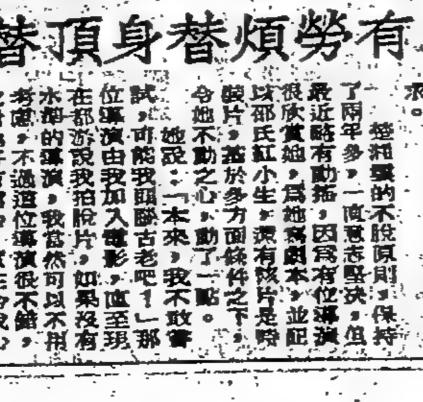












# 寶瑩兄弟班徵求班牌 X 兀禮物 参兩 《叙時合類(徐)

及長期觀慮 以價值千二 日起演出利舞台七五 **푥的白樸的作品** 天的「東牆記」

媽咪上週來探望

黃靜無綫做公關

醛目仔介紹 地底下食物

保羅和紅曼於三四個月之後便會重



人世影图便产品,他有限世

美國功夫

非常可性。

幸流產

李絲梨雅雪生 日睹逍遙 · 吳錫輝、那鎮琛、蔡撰羅、伍家門羚、徐小明、張之珏、威利、于世港區還拔獲初獎的評判,計有:世港區還拔獲初獎的評判,計有:較高的二十位参賽者進入複獎。較高的二十位参賽者進入複獎。 逢辰

逾千 報名 四年在 麥

亞唱港區灣 迭 介發和

價是否合理

港呈法籍國英就決局鄉

處地土立設釋解請司政布

目

呈並

保證二



千公尺。公開組費

龍舟鳳艇

開始接受報

貢

5 762372

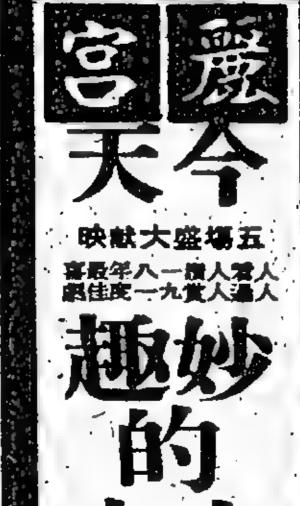
西貢芭

羅伊雷 雪梨

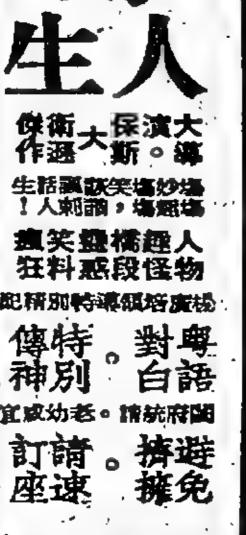


換請犀郎五今飛早利翼塲天

秒都必爭



生話諷歡笑塩炒場 !人刺酶,場類場 赛笑靈橋經人 狂料惑段怪物 配精別特導領培廣提





<b>真一第張七第</b>	日八十月三年酉辛曆夏	WAH KIU YAT PO	黎日橋華	三期星	日二廿月四年一八九一曆公年十七國民華中
本 1000呎連租的每五值50 本 1000呎連租的每五值50 本 1000呎連租的每五值50 本 1000呎連租的每五值50	高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高	新名 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	度に中學95萬H 440295 1 680527六姑治 1 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	小字卅四個一小字卅四個 年 新四個 年 新四個 年 新四個 年 新四個 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	是辰石英表 贊助 分類廣告客戶幸運抽獎 凡利登華僑日報或晚報分類廣告十二元 贈送抽獎券一張,多利多送。
454822 45482 4548 4548 4548 4548 4548 45	中層368 呎49萬米大區 17227永承 17227永 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 17227 172	版 大 古 青	等等等等等等等。 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	下午人 一	頭獎兩名。 各得星成男庄石英「愛你之至」 雙顯計時間表一隻。 每隻價值HK\$665 或獎四名。 各得星质男庄石英星期日曆。 連鍊表一隻,
本 合 是 接 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金	旺地大單邊千一万 適合寫字樓醫務戶 場類與與中華 中華	了一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	用作。20万大	37水南平,時價東人 26條約 「達得優	登獎八名: 各得墨辰男庄石英雲開計時 沙泰一獎,每隻價值HK\$295  CITIZEN 日月星辰·時間之始·萬物所依
本	印羅 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	-0004	高層 高層 高層 高層 高層 高層 高層 高層 高層 高層		超過日島 収 双 不 人
	居住 的	23.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	25% 原 夏 後 推 15 平 8 审 追 25% 品 库 夏 後 推 15 平 8 审 追 25% 品 景 克 南 東 萬 連 復 25% 品 東 萬 車 25% 品 東 5	<b>以随⑥82支司的 吴於花期花一</b> 。	海興財 技業創 常神彦 本期CDE 高首大島 明都 の
京都市 全	18	高呎呎県高呎未呎呎呎呎 <b>花</b> 高呎呎県高呎未呎呎呎呎 <b>花</b> 南東向全全高住高東向向向 東南海海海海海海海海海海海海 45545350594966南46496352 988萬萬55桑萬5萬萬 請賜賀	品旺浦交吉出譲 樓底高 連地庫 地熱好 可泊車 價相宜 如有意 話(⑤436084) 顧君接洽	200萬年 200萬年 200萬年 200萬年 200萬年 200萬年 200萬年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2008年 2	得利一惠利抵買 海景一益昌抵買 全部大厦落座鰂魚涌英皇道繁盛旺區 2700呎海景全新 2700呎海景全新 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
世場所 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	有利商場所不可以 京利商場所不可以 市公司 明	空間海海河海河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河河	第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次		度 四 四 期 550 平 通
五新香器 65大经 (基) 伍亚熙士太 3	本語 一	木可万 37 侧照 F 海   堡 跑 店 1安   高	通 88交灾地末	自首 8E 8E 8E 8E	京人工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工
下午一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	一大型	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	本	第一个	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
官塘海河 \$ 390 5250年 \$ 390 5250年 \$ 390 5250年 \$ 390 5250年 \$ 390	下方方樓 一時	唐十至12時次 原一至12時次 原一至12時次 原一至12時次 原一至12時次 原一至12時次 原一至12時次 原一至12時次 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三〇人九年 原一三一一城 原一三〇人九年 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一三一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 原一一城 第一一城 第一一城 第一一城	宋川市  「大学」  「大学  「大学	京新年 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 第1000 81000 81000 81000 81000 81000 81000 81000 81000 81000 810	有 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
字经 解 好	字道 工業大厦 新軍閣 全層 22499呎 2 車位 開時打房三呎	大	子道 大平工業 大平工業 大平工業 大平工業 大平工業 高層 @255 底層 @255 底層 @262 百萬H 259357	等 一次	場合面1500年 現 生
英語 海	唐 代客租售 業主兒佣 之 沒 沒 之 之	至自敬地市古 整衛速元十八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十		鄉村老屋地下海湖上的海域等的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	八鄉翠園別墅 三樓700 呎另天台 700 呎有裝修業主 自售只會30萬有意 1 8910881 華 1 8910881 華 1 8910881 華 1 8910881 華 1 1 8910881 華 1 8910881
理解信養永 一路及期間在 一路及期間 一路及期間 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路	香門所有 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下	大康與當好馬茲朗元寿。 是	家 和 # 211397 — 9 新	斯 第四 第四 第四 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一	言角旺合個紅新一田白 質 商級 舗入籍 金 39 商級 舗 (人) 首 金 三 在 「
時元大屯签美紅何貨鋼灣面佐 東紅何貨鋼灣西佐 東新衛門灣鄉田灣灣子 新聞 在 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	第一本	### ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	至一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	金雅柏 明夜麗園 開養園 東近樓座又連道 東近樓座又連道 東大多路連一車12 東大多路連一車12 東大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路連一車12 大多路上 大多路上 大多路上 大多路上 大多路上 大多路上 大多路上 大多路上	度地呎窩。類呎樓商道800 6 7
作为是244-246二段新作为是244-246二段新作为是244-246二段新作为是244-246二段新作为是24-246二段新作为是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是21-22就是不是22-22就是21-22就是21-22就是21-22就是21-22就是21-22就是21-22就是21-22的。	亞 太 愛 尼 ^{坊 佐} 三 子	百二十十分 1083 23000 车 259357 10842	是為學學 是為學學 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	中工人。第一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	金貨 嘉美明富翡富   全
本有人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本人 本	新新新產和 告废 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	馬爾樓 大量樓字廠房 株盤 大量 樓字廠房 株盤 大量 樓 字廠房 株盤 大量 樓 字廠 房 株盤 医	日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	在	成 利 商
章	安斯柳務大道。大道學	182號 多河流	地三象仟庫 代客和 大学 大学 大小六条 新史 中 大学 大小 工 向 使 中 大小 工 向 使 中 大小 二 条 新史 中 一 大小 二 条 新史 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中	16葉主発明 15吉紫真集響元 中	區寫字 德屬元 短繼線 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方
<u></u>				•	

售 迎 建 建 差 差 差 発

租歡

塔寫[1300呎連有冷氣低 「中華」 「中華 「 

不交吉 ★★★★★★★ 高價收購不交吉及 交吉樓舖無須看樓 歡迎委託業主免佣 K 644766K 644786 K 625824K 626503

購資公司

置沙美德黃璽恒益定偉 當田景福埔富山鹽安恒 花中花花新大山大大昌 園心園園邨厦閣厦厦新

急徴樓宇

37888三合



我哋幫你手 質賣租樓 任你選到好 唐梭洋梭

景泰隆



沙田第 城 高層蝕十萬 中層照原價 高層照原價H 228509 高層照原價H 234906 中華土丹利街16號101 室H 237394 座E

**本**太太昆南瀋瀋原原明寧陽陽 灣高 DCHHA 高高高中底高

640223 一 香沙奇九紅北高 港 龍 拱山 仔田衣湖磡街道 香港仔 H中

二

8 20 18 16 14 置_座 座座座座座 A H F C F B 富 **店底底底底高H 228509** 花園留49貨萬扇57層56層57層58H 234906 花園留英485 街萬售萬售萬售萬H 237394

衛海海智衛天 星星星星星星 EHABFE 大高高中中高中H 228509 大阪原原63府萬府萬府萬府萬田 234906 照價售萬加五加二加二加五H 237394

德 Q 4 516547 



涌

地下七千餘呎,樓高十八呎,樓上三千餘呎廉租 電話: 12-40029 12-268893 5年貸款 香港建屋貸款有限公司大道中恒昌大厦1603室 垂詢請電 5239186



隆輝

85梅 **清松閣高層** 全新入伙三房二處區台 全新入伙三房二處區台

門地下廠房廉租



度和近大佛口交通便 和超紫大厦千呎另平台 一二三二五四八

理完善隨到看洽交通便易招工管

23000 呎底層有車位租二元百善 H.二五九三五七

尺四七八〇一居全楼五度大葵金街田藍涌葵」 租 祇 尺 毎 房 廠

地建站又九百名物

大道中旺舖 馬里蘭720 火售325 馬里蘭720 火售325 1014 9 2 3 7 吳 中環旺舗租

京菜H440075H410958 南縣并道實用千呎四島 南縣并道實用千呎四島 南縣并道實用千呎四島 本住宅招租★

(5) 大京福道 (1) 大宗福道 (1

利戶街

角65 編 4000H 721516 開 1400 — 第 1400 — 第

薄扶林花園

出租

旺舖

香港西區屈地街約三千 呎及一千呎適合超級市

海茶餐廳及百貨門前可 停車請電 5 — 239859 冷

香港文機器材行。亞皆老街五十四號五樓先施對面③962903

大幫1-3安自動電服發達牌塑膠機。各種花公模。大小風聚。混料機。鐵床。製模工具。大批膠料。頗料。鋼字柏。打字機。冷氣機。吊扇。牛角扇。文件柜。大小砌。生財工具什物,平沽品種多。數迎參觀。
新清崗、雙喜街1-3號一字樓

字機形印版大班柏客椅鋼桁轉椅文件柜各種風景大型玩具零活 此發角鐵架生財用具限目沾清 利衆街26號樂劃工業大厦2至3字模萬霧膠廠內合

方 門車飛馬及骨車與善美兄弟衣車查衫燈店鐘牛角 風吊風工作枱椅線球什物生財用具大平沽觀塘偉 美街、152號南華大厦六字樓

大批玻璃飾柜角鐵架雪柜文件咭柜打字機油印機 瓷器公仔熊貓收銀機啤牌錄替帶益智砌圖酒樓銀 器枱椅像似什物限日沾清數迎散街軒尼詩道440 號地下灣仔消防局對面萬達行

惠刋本報分類廣告





均益二被3室H 403014 均益二被3室H 403014 招標

三期星 下週始有赛程者,尚不下週始有赛程之爲多在前朝操 所述大部份爲匹均爲 下週始有赛程者,尚不 下週始有赛程者,尚不 晨操 深心知反應平 蒙 沙田 是操 谷活 西洋ク 霸步駒 四 雲勝鹿被阻無 走音ま編 娜 麗沙 確屬罕見 ·强,利是吉外檔同點· 宋段廿六秒,同作快购 大人類,同作快购 ,始終無大進展。 二班已感勉强而已。 二班已感勉强而已。 二班已感勉强而已。 大丈夫動操已露勇態四百米以廿四秒三完或一圈後與鹿侶今古奇星大丈夫告東尼慢走 追趕 沙田友 試 態勇 閘 言 定升降班馬匹名單公佈,俸駒升正第一班,定升降班馬匹名單公佈,傳駒升正第一班。 中晚賽後完場後,馬會新磅員白優仕立如下: 出色 五月十二日夜餐時起的 五月十二日夜餐時起的 五月十二日夜餐時五月十二日夜餐的新公衆看台大便有的新公衆看台大便有的有一个 五月十二日夜餐的一个 五月十二日夜晚日 ノ度强 第六班 ... ((由第三班降下由新馬編入) 由第二班升上) 宜 蘇捷, 蓝星石, (由第四班升) 超勁(由第六班升上) | 大郎 | 一路起助手奥笠| | 一路超路 千二米路合有2、晚夜鹰,殿至3 公衆看台 上獲勝 試閘 報十 八盛一尊本生,,同农,,地牛今新。女州雅及假桑阳 光 🛶 🔭 🕦 類間一下報 我爲 **与** 图 及 格分十一新分朝報 分分朝報 ,朝及 分處報 ,, 。告報等 一良夜好歌 位空缺報源 新聞報告 五 問新報。報問報 つ〜報 战,发報 老天記, つー報 54 繼,, 継し・ナー 報・ (組積指題天使 を受し、新聞簡報・ を受し、新聞簡報・ を受し、新聞簡報・ を受し、新聞簡報・ を受し、新聞簡報・ が放発年愛し、 が放射で変し、 がは、 がいる。 がい。 がいる。 がし。 がいる。 がし。 がいる。 がいる。 がしる。 がしる。 がしる。 がしる。 がし。 がしる。 がし。 がしる。 がしる。 がしる。 がし。 がしる。 がしる。 がし。 がし。 がしる。 がし。 がし。 がしる。 がしる。 がし。 がしる。 がし。 ,代十天宗的報生日 專歐曲五領教新告語 曲四,分報節鼓及與 一 。歐州,告目現節你 組分 繼,報稅州。 6,行樂分貨 **一辆搜,** 曲分天,《》 1197 映 或 深 容 影 深 容 影 語 。 次男影十場情,十 及男影十場情,十 最語:時五分十 一 時音俠五菱十,五 九五時的 BX MAN A WAR A WA 字名。华報 * 神 木 一角 二州 "" 大家合作 一苯除俠 五分 快活嬰兒院 殿羅繁養士主理舞仔軒 原語道353 至355 號四 樣1730354 室內設計 12- 260675 急豐再不 旁田接藥 致用藥 流投資 公司 字四個年天 953494林 保一初依 設律學時 滿歡急養 手力治療A \$ 4.00 P. S. 67晚高小自留文加 20班班組組學法籍 補犁附加數 中學及預科 翻翻舞蹈中心專門學校 音樂中心 會話響英專 和敦進717 压角近口地微站到 954187 CIF 德誠宗針學院 師資稅好大學科及多大教授最認領大 日 動術 : 4月27日 : 4月15日 : 5月12日 九龍校招 5月份日夜班新生

院址:灣仔 院址:灣仔 四月廿五日 華醫藥針灸理療中心

醫中國醫葯學會會立

學中國醫葯研究院招生

課程:八種舞。

研學 究科 班

灸學·新醫學·症狀鑑別診斷學·修業期滿頒發 証實並可安排參加國外考試(診症預約)

加拿分道10號A座七樓③697710

AIRLINE

電話:国七



TEL

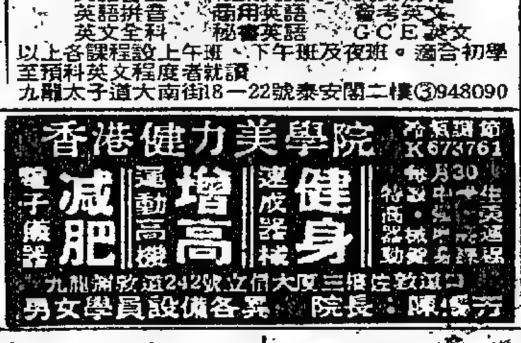
意欲出國升學必須托福海外英文試及格我們第八年第77屆 學辦輔導班即招本月新班加州大學文學碩士主持營重分析 預習最新資料聲帶由美蓬到考試範圍及秘訣全面揭露短期 速成保無困難歷屆成績全部優異報考六月試者應即來修讀 名額有限·九龍尖沙咀星光行1227A 室西太平洋海外升學 指導中心主辦。日③六九六四七七夜(3)六七六一四四 傳

知新知舊南 **⑤**628367 國書 兒

葉玉欽 家 傳生 會 指壓秘方轉醫新舊骨痛手脚傳四肢失 實質性废軟骨節刺痛無需服數藥指壓 施藥推拿療效不吹牛功效速經施手術 即見效實仔道一七七號九樓G 座按8 字診早十晚八電H 七四一四九一

鋼雕素油

建型銀金計圖則



浸信英語學校

各科英語 課程 招生 英語會語 · 戰策英語 · 英文寫作

學助量救 報日僑華 發善解請 翁仁長善 臭狐患者之不幸
不論男女患者,都十分不幸,奇異難聞,令人討顧,直接影响交友接友,尤其夏天更甚者,朋友同事競相走避,造成患者心理負擔沉重離堪,理應盡早根治,本所爲你提供最良好之服務,用藥治療者,兩週痊癒,用先進無痛手術者,即日斷根,永不復發,高級專家主診,請你放心。到本所問症檢查,一律免費。廣州根治奧狐專科治療院啓 

加拿大升學輔導中心

H. K CANADIAN STUDIES ADVISORY CENTRE 查推總已立街 17-19號德和大厦206室

旺角彌敦蓮574 號二樓K 883910

電冷紅工程

倫

重

無経行電視

leco

**⑤**628960

黎日橋華 香港美術會素 中國美術會主席何敏公 業餘劇社匯演籌委會 推行藝術演講運動 公勝堂花炮會 战員已達十四個單位 

1龍旺角彌敦道582號信和中心907室 1話:③320621-2 ③318071

字型置

\$ 5460 數迎分期 保用十年 TEL : ⑤220449 ⑤224894 德輔道西 279號⑤468646 亞皆老街 120B 號③7137968 ③7137662

複房間格 油漆牆紙 地板磁磷 最佳西德材料 牆櫃鐵器

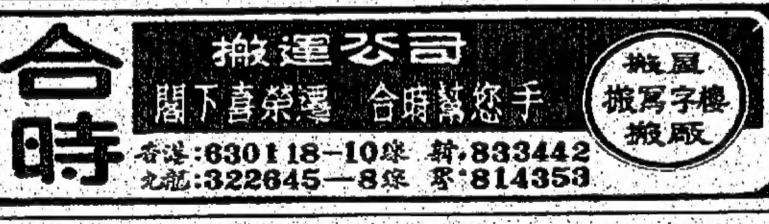


夏威夷1200

5-705074







5-626276-8

倫 敦 990 巴 黎1600

温哥華1500

星馬團2050 歐洲團5200 美加區4650

谷 950 澳 洲 [550 曼 谷 950 星 洲 1500 台 北 650

話電撥請告廣 (5)221583

星加坡 650

中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室 (5)227783

·4月25·26日 5月2·16·30日 ,順德、中山兩天(住人食中旅社) 34月25·26日 5月9·23日 24月25日(住港禺、大**建**安館)。 25月2日(住番禺农館兩晚)。 2門。新爾三天心中午啓程9 18 343( 4月25日(住江門中旅社)5月9。23日 \$430

(住石清山、中午返港)5月3,17,31日 \$380 住溫泉·中午返港 5月10、19、21、24、26、28日 (住溫泉、中午啓程)5月16、23日 \$410 **準多除少補。** \$560 清遠、飛霞、銀盏五天 5月13日 直通車往空軟車返 \$750 廣州、韶關、丹霞 飛翔船5月15日往5月19日返 西樵、從化、嚴州四天 直通車往空軟車返 廣州、從化、星湖五天 5月16日 空軟車往返\$570

星加坡670 台北390 南美2250 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350 日本旅遊

服務中心 韓國旅遊 泰國旅遊 代理各地特泰機栗 毎週有團出發 云: 5, 447 | 30 香港國際大厦1702室。電話:5-413081

K-969174 K-911688 --逼遊板門店·釜山· 廖州、民族村、景福宫

東南亞簽證

蓴辦綠印往泰國特快簽証 中華民國護照 250 綠印同價 世運旅遊公司 學圖學大區 320

特快台證 特平機票 海明威旅運 彌教道655胡社生行801 室



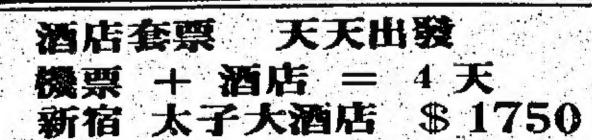
*超值酬賓*額滿即止*機會難逢* 乘坐英國航空公司747客機 直飛大阪,由東京返港,足6天行程,住宿

繁盛新宿區太子大酒店,暢遊神戶博覽會 琵琶湖、東映製片廠。逢星期日出發

日本本州珍珠岛8天 \$3190 乘坐泛美航機·逢星期五出發

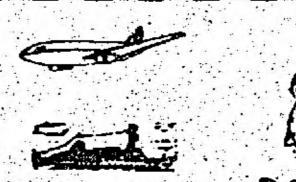
British 英國航空公司費助

(多) 泛美航空公司赞助 (温型)



豪華 京王大酒店 \$1900 百稲旅遊有限公司(羅興運通有限公司集團) 總公司:香港中環復輔道中45號永隆銀行大厦八樓(按8字) 電話: 5-259241(10線) 5-250361(10線) 九龍辦事處:九龍潮教達 134 號美麗華酒店商場 G 114

電話:3-670001至3 *本公司乃香港旅行赴協會及國際旅行社協 **一自之自員,對閣下參加旅遊有最佳保障。** 





### 便 讀

新世界·惫航「錦്鉄」17天

福·亞姆斯特丹·布魯塞爾·巴黎·倫敦·增遊兩天希臘首都雅典。 出發日期:4月12日 5月17日 6月21日 7月5.12,19,26日 8月2,9,16,30日。

中南歐十七天酬寶團,特價\$8990

祇辦兩團·額滿即止。出發日期1:7月22日 8月5日 西班牙,地中海,埃及聯遊」十五派 祗收\$11890 羅(法國), 巴薩隆納(西班牙),羅馬(意大利),開羅(埃及)及雅典(希臘) 出發日期:5月26日 6月16日 7月28日 8月18日

美國西岸 8天 \$529011天 \$6590 美加西岸13天\$7990

出發日期: 光光光光光光光光光光光光

美國東岸賽華遊10天\$8890 **美國東西岸聯遊17天 \$12590** 

5-434488

ゴに北京・上海 章 京 蘇州·杭州 12天\$4590

出發日期:4月16,18日

選行很及出發日期)

、自組團友十人以上,卅天前報名可

韓國四天\$1799

專人領隊・逼遊漢城・仁

川,臨津閣,民俗村等。

逢星期五、一出發,住宿

漢城東急大酒店。

三期星

東京機聚十酒店 \$1790 天天出發

(天天接受訂房) 赤坂華急大酒店 阪:大阪東急大酒店 **略尼拉:喜來登大酒店** 珍賀西北飛機,②住宿銀座,赤 坂或大阪東急大酒店四天三晚。

特的代理

大當鄉、百島七天\$1650 **専人領隊・逼遊大宮郡・百島・夏** 宫鄉村俱樂部·碧瑶·百勝灣

山湖等・膳宿上乘・高級享受。

芭堤雅 六天 \$1 499 濟 道 八天\$1899 逢星期二、日出發,專人領隊 依期出發

歷史悠久※專業旅遊

有服公司 尖沙阻滞为道22年等最大资源68章

乘搭泰航早機直飛淸邁,乘坐巨型直升機遊覽雲頂高原 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞 S Thai

暢遊:馬尼拉市區觀光,國父紀念

、美軍紀念墳場、火山 百勝灘、大富邨、百島 文化村具

桂林、陽朔、從化、廣州 五天團5月5日,19日,25日 北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 杭州、上海、蘇州、無錫

北京 九天團5月1日,18日,29日 南京、黄山、杭州 十一天團5月7日 \$ 3490

昆明、石林、南寧 七天團(全程飛機)5月24日 星湖、鼎湖、廣州 四天團(快車來回)5月6日.20日 \$490 從化、廣州

三天團(快車來回)5月8日,22日 \$390 星湖、從化、廣州

五天團(快車來回)5月6日,20日 \$ 590

5月1日,8日,15日,22日,29日 深圳水庫、西瀝水庫

惠州、湯泉、博羅、羅浮山

三天團(逢星期五上午出發)

兩天團(逢星期六下午出發) 5月2日.9日,16日,23日,30日

代訂船栗、飛機栗及各地賓館。0090

孫用山茂遊

灣仔軒尼詩道172號安5字 5-722668 5-740223

干諾道西24號地下 5-457517 5-457568 悠

增加成本300元,兩程內陸機

* 國國獨立·分社經營 速星期一、二、四、六出**会一、4月11:42,13:17:18**. *持證參加者送銀行現金禮劵一份

吉隆坡

章\$\$ 1490起演算\$ 1990 小量收成本51100全港最平

節目全港最多、六晚夜總會 乘泰航、早機去、晚機返 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL 團圍獨立,分社經營。星期一、二、四、六出發

星馬(檳城、怡保)義 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅

乘適升機遊雲頂高原

*住宿阿波羅,總統等一流大酒店 乘星航,早機去,夜機返。獨立成團

歷史悠久*專業旅遊

有限众司

中環大道中70號連卡供大厦1010室。\$-2014[] 德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-340061 尖沙咀彌敦道23號瑞真大厦1103室 3-67611 機票部專線。5-24006年 3-72006 星期日全日照常語公一一連示院及范望公司

省美5 1490 法 八天 52090 器表 S 1590 基金九天 S 2190 小量收成本\$1100,全港最平 天沃出發*全港首創

節目全港最多・六晩夜總會。 曼谷住文華及第一大酒店 ROYAL CLIFF 色埃雅住假日及最豪華之 HOTEL

参加人教全港最多,日日有團·團團獨立

新增:①六辐村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 \$1950 九天 \$2150 逢星期一、三、六出發

增成本 300 元,少行車 16 小時 1)乘華航往台灣是最佳選擇、機聚價錢至港最貴、班次 最多,回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 2)華航荊程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

3)早機去晚機返 + 足九天行程 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

。主须不同生業獲模域 全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊

乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黒風洞・芭堤雅・桂河橋 泰馬堡 \$2990 母城 53390 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2690 十三天

逢星期二、六、日出發

S2990 八天高級豪華團 逢星期二、六出發 全港獨有內陸機,

增加成本300元 ※東京——大阪內陸機※ ①東京――大阪行車要九小時・大阪――東京 也要九小時・本團獨有一程內陸機・節省行用 ②回程可自由停留台北。③膳食敢誇圣港

星震旋渡有限公司

富士山 名古屋 秦季747珍黄客楼,早楼去晚楼返。见八天行程 住宿最新太陽妓太子酒店,山中湖酒店,大阪顺急酒店 遊言士章樂團,旋奏藉省之強士尼樂國,新奇順鍾,老少咸宜 安排欣赏世界三大之类加多夜题曾及置塚歌剧沦精彩表演 乘搭世界最快之新幹線( 于彈火車 ) 。 使行程犯為舒適 6. 專數策劃。全新行程。節目包羅萬有而內容充肥 7. 事人領際發團出發,國國獨立,保証實至如歸

选型期一、二、五、六、日田發 超值要華八天貫賓團

\$3090

馬(檳城)星泰

**幅胜古座坡、模坡、怡保、集風洞、檢膠園、雲頂高原、清阗寺、園**數 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉歷(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛鷹公園、裕華園、遊花葩山 可歐難新加坡全景、曼谷、芒堤雅、古坡、玉佛寺、蛇园、珊瑚岛、玫 現花園:水上市場:雌魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成園,非人 領隊,早楼去,晚楼返。

星期一、六出發(檳坡)七天\$2750 十一天\$3390 选星期三出發(模城)七天\$2290

里美派逐步

台灣環島 專家策劃・創新行程・内容充實・内航機飛花臺 多晚夜穗曾表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,程體可靠,專人領隊。國團獨立。

5. 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6. 早模去,晚楼返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出鞍。

九天大特價 \$1850



\$ 7380

韓國四天\$1990 俗離山四天 \$ 2090

最新行程·锡遊韓國俗 離山,此乃韓國八景之一 又是著名拍武侠片之外景 所在地,有東方最高之 彌勒佛像。逢遐六乘國 泰三星客機出發,早機去 晚機返,回程可停留台 北不另收費。 復活節加班:17/4

韓日八天 本州

\$ 3880 大天\$3150 八天\$3190 逢週六出發,住宿一流 逢週五出發 酒店・暢遊兩國之名勝 九州七天 風光·欣賞世界十大 之一的美加多夜想會 \$ 3550 之精采歌舞表演。 香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 復活節加班: 16/4

南華快捷旅行社

有法人司 うりりひまり

七天\$4289 列島七天\$4789 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

夏威夷

星馬(檳城) 七天\$ 2299 星馬(關丹 七天\$ 2780 **逢週一、三出發** 星馬泰12天 \$ 3490 泰國六天 \$ 1888

美國西岸八天 \$ 5389 逢週四 美國東西岸10天 \$ 8199 17/4 29/5 26/6 美加13天 \$ 8399 16/4 19/4 21/5 18/6

歐洲 | 4天 \$

(四月1日開始團費多加\$ 100)

菲馬涅 六晚不同情調夜總會·包括新加坡 最豪華之海皇夜總會·住總統酒店

馬星七天 \$2390 逢星期一早機出發

菲馬星九严\$3090 早機往·晚機返·逢星期六出發

(山) 挂成旅行 1十 九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 (山) 挂成旅行 1十 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線)

電 活:5-436311-5.5-431414,5-437067

東京住宿京王巴喇沙大酒店

回程可停留台北

美國東西岸(夏威夷)

住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

企泰國·湍邁·迪提雅

首程泰國·曼谷直航模城,可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3590 核城泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390 逢星期六早機出發

達週日出發

馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特别贊助

桂河橋七天\$1690 清邁八天\$ 1790.

13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓 多次夜總會一自置豪華旅遊巴士 **逢星期一、三、六** 出發

新加坡航空公司鼎力贊助

四天\$1250 七天\$1490 飛機往花蓮・豪華夜總會 九天遊\$1690

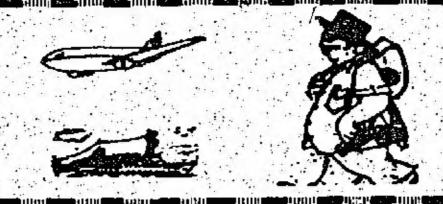
遍遊:阿里山·墾丁公園,烏來 住宿芝麻·財神·華園等大飯店 專人領隊·團團獨立

天天出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 20

豪華八天遊 \$2990 遊富士唸遊園・美加多夜總會

逢星期二、四、五出發

7天\$3490 夏威夷 美州西岸 9天 \$5690 美州東西岸13天 \$8490



# 便讀者

三期星

3-320409 3-882492

歡迎比較

②遍遊星馬檳城怡保風光 ③ 檳城內航飛機旅途舒適 ④11天象遊泰國超值酬賓

⑤獨立專人領隊賓至如歸

政語

四次夜總會·住曼谷新麗澤·清茵大酒店。 獨立成團 * 天天出發 * 絕不取巧 * 歡迎比較

灣專線

團圍獨立·專人領隊

來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL 花蓮、天祥、梨山、台中、彰化、溪頭、月潭、高雄、澄清湖、佛光山、台南、石門水庫、芝蘭城、野柳、阿里山、野

②行程足、早機去、晚機返

直動這一方面這一個

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時

# 非律賓碧瑤百島流貴賓團

◆全港首創獨有蓮湖火山奇峯遊 畅遊馬尼拉市區名勝·百島流·碧瑤·文化村·賭場·百勝灘急 流瀑布》多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華及凱伐大酒店。本鹽 並採用菲航A300型豪華喷射客機·四團獨立·非包機可比。專 人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。

逢星期四、六、日、一出發 (SPhilippine Airlines 六天特價\$1650 七天特價\$1750

畅进檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂 見曲・珍珠港・洛杉磯・和路廸斯尼樂園・聖地牙町・獅子自然野生公園・天媛郷・ 瑷球片場,拉斯維加斯(賭城)·三藩市等,專人領隊,住宿一流礦華大酒店。

●乘搭新航泰華747珍寶客機庫飛夏威夷·節省八小時飛行時間。 • 早機到 • 晚機返 • 觀光時間最充足 八天 54490 ●方便探報,機來可停留120天,返港將可停留夏威夷、東京及台北 十天 \$6190 · 每週有兩團出發,取價特麼,堪稱超鹽事學。 十二天 \$6990 逢壁期六、一出發

## 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

秦村表演·桂河橋·大佛統·水上市場·大夏宮·玉佛寺·芒堤 雅・珊瑚島・四臉神,古城文化邨,鰮魚湖,多晚夜總會,兩晚 芭堤雅·住夏宫,遇濑,曼克顿·納萊大酒店,清邁住秦里旺大 酒店。

足七天\$1560

代理廣州

天天接受預訂房間

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常辦公)

### 上海、杭州、蘇州、無錫、南京 \$2890 (逢星期六出酸)

乘搭直航機往上海・遍遊江南五大名城・住宿一級實館・有空氣 調節及私家浴室,乘坐麥華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特别名菜。專人領隊、隨團服務。回程可自由停留探親。 日期:3月7,9,14,21,28日 4月4,11,15,16,17,18,25日 5月2,9,16,23,30日

江南、山京

達星期六出發·來回乘搭直航班機·專人領隊·隨國服務。回程 可自由停留探親。日期: 3月21日4月4,15,18日十五天\$4690.

### 廣西高級旅遊團

南坡、昆明八天 南郭、柳州、桂林八天 南寧、桂林六天 \$2590 \$2190 \$1790

全程乘搭飛機來回,桂林住宿投棄華之甲山飯店,南寧住宿西園 飯店·昆明住宿昆明飯店·全部房間空氣調節及私家浴室·專人 領隊,隨國服務。回程可自由停留探親。逢星期日出發。 日期: 3月8.15,22,29日 4月5,12,14,15,16,17,19,22,26日

廣川航空探親團

機票運兩晚住宿東方賓館 2 3月15日起逢星期日出發 **\$390** 

中國民航 浙江省中國旅行社 桂林中國旅行社 雲南省中國旅行社

代訂桂林漓江飯店、丹桂飯店、南寧邕江飯店及國內機票

柳州中國旅行社 上海中國旅行社

雲南精華遊 廣西精華遊

桂林·柳川·南寧七天 S 1,850 4月22.23.27日

全程飛機 桂林•柳州•南寧七天\$2,280

5月1,8,15,22,29日 全程飛機)

桂林陽朔 五天豪華團:

岳陽一岳陽樓、君山、泛州於洞庭湖等 住宿:湘江飯店:岳陽飯店:雙程飛機・直通車返港 住宿:漢江飯店或丹桂飯店。四程飛機·冷氣套房

華東精華遊 北京精華遊 · 上海·蘇州·無錫·南京九天 S.2,980

長沙五天 全程飛機 岳陽·洞庭湖

4月19.23日 5月7月1.21.23日 上海•杭州•無錫•蘇州八天\$2,988

5月2,9,16,23,30日 (香港直航上海)

昆明•石林•南寧七天\$2,750 4月23,24日 5月1.8,15,22,29日

昆明•石林六天\$2,480 4月22日 5月3,10,17,24,31日 \$1,690

\$1,399

出京·上海·杭州·南京十天 S 4,188

全北京六天\$3,380 4月15,16日 5月9日

請向下列各大旅行社報名接洽

# 福尼旅行而有限公司

黃山旅遊團九天\$2750 (香港一杭州直航來回) 5月3,17日

遍遊黃山溫泉、玉屏樓 北海雲谷寺等美麗景色

電話:5-432184,5-446884

# **公** 中胚旅迎公司 5-730699

資州探親渡假團三天\$360 從化、西樵、佛山四天\$490 4月3:4.17.24日 冷斯學往後 星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天\$470 4月3,15,17,19,24日 冷氣車往返 、韶關、南華寺、丹霞山、廣州五天\$660 16,17,23日 直通率返 東莞、太平、虎門二天\$200 *3月28日 4月4,5,11,17,19,25日 九龍旺角通菜街2A-2M鴻光商場大厦一楼26室

香港灣仔軒尼詩遊418至430號合設商場一樓19室

星馬八天 \$ 2299 逢星期三、日

廣州探親團 \$ 390 逢星期日(飛機往 直通車返日期任擇

國泰上海探親團 \$ 1750 选星期三、六 回程任擇

菲律賓六天

\$ 1650

逢星期三、六

九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大厦203A室

### 職話: 3-693922 3-693083 3-692985 別用場质道

南京、黄山、杭州11天\$3490 4月17日 5月13日

\$ 4500 華東、北京13天 4月5日, 11日, 16日 5月7日, 21日 昆明、石林、南寧7天\$2790 4月17日

(全程飛機) 灣仔軒尼詩道172號6樓8座按5字 電話:5-722668:5-740223

# 中華旅遊

深圳、小海沙(天半海濱渡假營) 选调六出發 \$185 4月 4, 5, 6, 11, 17, 20, 21, 25, 26, 27日 北京、南京九天酬賓團 \$2388 4月17日 5月15日(臥錦火車往北京·飛機返) 廣州·從化·南湖三天 连星期五出發 \$395 4月 3, 4, 10, 17, 18, 24, 25日 西機、星湖、鼎湖、廣州五天

逢里期二出發 \$650 4月3,14,17,21,28日 九龍亞皆老街83號先施大厦602室 電話:3-934007 3-934564 3-961322

# (一) 豐盈中國旅遊

潮汕三天遊 \$488 遍遊汕頭市兩縣古蹟風光 飽嗜巧手潮州菜 住宿私人浴室房間

出發日期: 4月10.14,18,22,26,30日 九龍莊角太子道150-152號太子商撰大廈903室 電話: 3-802108 802091

鼎湖客輪來回

、名勝豪華遊 程 台、菲豪華遊

九龍旺角先施大厦5字樓510室

中山溫泉學門·石岐·長江水庫 五幢,均爲二至四層高的建築物,全部均為 中國式設計之雙人容易,美輪美與,有濃厚 的民族色彩,容易內滿錦地氈。配以色調柔 和悅目之黯抵和燈飾,使遊客們享受着恬逸。 舒暢。房內設備一應俱全。諸如鑑話、電視 機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等。

连星期六出载。星期日返全程費用\$380.00 香港中理皇后大道中158-164號華英昌大厦902家 電話: 5-448059, 5-458179

### [宮|信惠旅行社和限公司 K-320386-7

廣州、從化 \$680 4月4,16,18日(星湖輪頭等來回) 中山、新會、江門、石泉山三天\$460 4月4,18,25日(水質船往、大船返) 中山、新會、江門、西樵、石景山四天 中山、新會、江門、順德、石景山四天\$570 中山、新會、江門、台山、石泉山四天 4月17.25日(水質船往·大船返) **廣州、星湖、鼎湖四天\$540** 4月18日

旺角彌敦道582-592號信和中心1305A室

# 威達旅行社

從化、廣州三天豪華團 (空調車往返)\$395 (空調車上·飛機返)\$495 3月29日,4月3,10,17,24日 廣州、肇慶、七星岩、鼎湖、佛山四天豪華團 (空調車往返) \$ 495 (空調車上·飛機返) \$ 595 3月29日,4月2,9,16,17,18,23,30日 廣州、從化、西樵、順德五天豪華團 (空調車往返) \$ 595 (空調車上・飛機返) \$ 695 4月1.8,16,17.22,29日

香港中環捷已立街十四號業鹽大厦712度 電話: 5-241603, 5-226583

TO THE POST OF THE

LE VIRRIS LA CONTROLLA DE LA C

,都是一個個硬幣般的大瘡河地衣服脫得光光的,大腿上、

「那末,我不再讓你看了。「你喝一杯熟水回去,浴室一个那末,我不再讓你看了。」「你喝一杯熟水回去,浴室一个我用了浴室就回來。」「你喝一杯熟水回去,浴室一个我用了浴室就回來。」

會問題與詩夢了

樓春

明爰

上,兩點學前,你不要打算一到三點打造個質話與你

至中出來 同到柳金身畔,她已睡,再要睡我小時。 」

與內衣離去,下午兩點四十分,曹岡穿着齊整後與柳金吻別。

走。」至柳金身畔

神了出來,那

詞枝竹港香

制水已成定局,正是:

制

傳運公

何行著

羽毛興黃

世界上最精細準確

受檢驗兩次。 千磅之物,它們每年須 所約有一千具秤重量的 時,大多數能秤重達三 

一口血没

能也不敢動手。

主館在一利那之間

香胡激

失去一顆假明珠

B.

和林明珠是新的銀色搭檔

女朋友,我要設法制止的!我不容許何最演:「何晨旣是我不長進的丈夫,而他掉的又「誼父應教把一些事實告訴我的,」她幽幽廢她。

大雪雪雪和

她愧然

大岛一名黑衣

白菜

,我真後悔。」她幽幽低嘆。「現在你好」 是够的經濟能力,她不要養孩子,自不 是够的經濟能力,她不要養孩子是一 是愛九十年。」 是是一百歲 是是一百歲 是是一百歲 是是一百歲 着要走。 造回去接我的兒子放學。」時間工人忙 對不起,太太,我够隨了,我要 對不起,太太,我够隨了,我要

黔海 」」她看看時館,沒奈何地 留良 等少了

(**)(**)

,我要他向沈·明天吩咐A

定吧!」「唰」」乖乖我來了是一門大機構的得力主管。

· 我也要提问公司第會了

我要先看看小弟弟是不是帮

人吃晚飯。」 人吃晚飯。」 人吃晚飯。」 人吃晚飯。」 人吃晚飯。」 人吃晚飯。」 好。相對苦笑,手足無措,不知 我要回去開會了,唉! !我自己立刻顧街車幣他 八接放學又怎

一般來說,紫經驗的葉麼麼,若然過醛,則 一般來說,紫經驗的葉麼麼,多是變成黑褐色,既住裝爛,變白色很少見。 一般來說,紫經驗的葉麼麼,多是變成黑褐

到她會在祖

地說

「有了警察也不要察的。」阿哈跟,(五五)

,就證明集于是好的,而不是變的。那些集子,如果業子仍然是破的,沒某心變成白色却是正常的,就要你用業是白斑的,如果是屬於此職緊羅爾堡紫羅爾是菠菜的,這些斑葉緊羅爾

「立刻掛電話找B回來,帶他見影應數呢!」 如伸手按按小弟弟的額角。「吶, 天婦倆忙走到一直在哭的小孫兒妹

密角配 覧 務,我告巧老 最 急不約,反太 担 步好如此說心 一意间即了。她 人也只有

一流總統

信仰。 「個的多上寫什麼沒有兩個銀洞呢?」可语 「古德教主題然是有能力把他自己的鹽體射到相 「古德教主題然是有能力把他自己的鹽體射到相 「四個身上寫什麼沒有兩個銀洞呢?」可否 一個的內體也會感覺到疼痛的。」 四条一下的必要了。 」 一個現在那裏已經有了警察。 」 準醇土抗變 电额条一下,可以受现什麼,我認為我也有前去地觀察一下,可以受现什麼,我認為我也有前去

型完,那男人一海林身,一次 地方細,而且皮膚也似羊脂中 地方細,而且皮膚也似羊脂中 地方細,而且皮膚也似羊脂中 一种。

脂白玉般細緻,如

僑祭

不正常

思索自己了。她年是傻妹数訓知縣一

鳥花 魚 盡

白色,這是否「爛心」?怎樣處理才可使本人種了幾盆非洲紫羅蘭,但有兩盆的

煩魔先生孟她一程 ,妳先坐下 5. 音便也站起來,以 一种 并上

继世21是這一次

「要放棄的了!」

然。 一些国說:「美操》今年約滿,我决定巴玉器行為 一些国說:「美操》今年約滿,我决定巴玉器行 一些国說:「美操》今年約滿,我决定巴玉器行 一些人我那次失去你,心就好像破裂似的。 美瑛的心要多感動有多感動。 • 一一硬要說我有所失,那我失去一類假的明珠

上擔掉!」

個小

新加坡,會給人家欺負。」也不怕應付不來。」楊燕兒:「我們的家族並不大,人

劍風雲

言燈與燈